

“கற்றோர்க டாமுகப்பர் கல்விதனி லாசையுள்ளோர்  
பெற்றோ மெனவுகந்து பின்புகற்பர்—மற்றோர்கள்  
மாச்சரியத் தாலிகழில் வந்தென்னெஞ் சேயிகழ்மை  
யாச்சரிய மோதா னவர்க்கு.”

## விவேகசிந்தாமணி.

அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கான மாதாந்தரத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.

புத்தகம். 1.

1892ஆல் சூன்மீ.

இலக்கம். 2.

வித்தியாப்பியாசம்.

எத்தேசத்திலும் எக்காலத்திலும் நாகரீகத்  
துக்கு உண்மையான காரணம் வித்தை. நாக  
ரீகமாவது மனிதன் சுகத்துக்குவேண்டியவை  
களைத்தேடிக்கொள்ளும் சக்தியைக்கொடுக்கும்  
நிலைமை. மனிதனது சுகம் காலத்துக்குத்தக்க  
படி வித்தியாசப்படும். அநாகரீகமான மனி  
தர்களுக்குள் சுக உணர்ச்சி அதிக மில்லை.  
மிலேச்ச ஜாதிகளுக்குத் தேகமறைய வஸ்தி  
ரம் வேண்டுமென்றுதோன்றாது. நல்லவிகளா  
வது, நல்ல உணவு முதலானவைகளாவது  
வேண்டுமென்ற உணர்ச்சி உண்டாவதில்லை.  
நாகரீகம்பெற்ற தற்கால மனிதஜாதிக்கும் நாக  
ரீகமற்ற பூர்வ மனிதர்களுக்கும் இப்போது  
அந்நியதேசங்களில் வசிக்கும் மிலேச்ச ஜாதிக  
ளுக்குமுள்ள வித்தியாச மிவைதான். புத்தித்  
தேர்ச்சிக்கும் சரீர செளக்கியாபிவிர்த்திக்கும்  
வேண்டிய வழிபாடு சாதகங்களை இக்கால  
த்து மனிதர் ஓயாமல் தேடிக் கொள்ளுகி  
றார்கள். மனம்போனவழியில்விர்த்தியடைவதே  
லட்சியமாக உழைப்பது எப்போதும் இய  
ல்பு. நாகரீகத் தேர்ச்சிபெற்ற ஜாதிகளில் பேர்  
போனவர்கள் ஐரோப்பியர். ஐரோப்பாவில்  
இங்கிலாந்து, பிரான்சு, ஜர்மனி, இடலி இந்த  
ராஜ்ஜியங்கள் முக்கியமாகப் பேர் போனவை.  
இத்தேசங்களின் ஜனங்கள் சுமார் ஐம்பது  
வருஷங்களுக்குமுன் இருந்த ஸ்திதியில் இப்  
போது இருக்கவில்லை. மனிதசமூக ஸ்திதிக்கு

வேண்டிய எல்லா வழிகளிலும் வேற்றுமை  
அடைந்து வருகிறார்கள். துரைத்தனம், கைத்  
தொழில், வியாபாரம், உணவு, உடை, முத  
லியவைகளில் முன்னிருந்தது போல் இப்போ  
தில்லை. ரயில், தந்தி, கைத்தொழில் யந்திரம்,  
நீராவிக்கப்பல், மதம், கொள்கை முதலிய வற்  
றிலும் வேற்றுமையே உத்தேசமாக உழைக்கி  
றார்கள். ஊக்கத்தாலும் அறிவுறுட்பத்தாலும்  
புதிது புதிதான காரியங்களையே செய்யவேண்  
டுமென்ற அவாமேலிட்டு, பல அந்நிய தேசத்  
தாரோடும் துரதேசத்தாரோடும் அச்சம் அரு  
வெறுப்பில்லாமல் பழகித் தங்கள் நன்மையை  
விர்த்திபண்ணுகிறார்கள். நாகரீகம் பெற்ற ஜா  
திகளுக்கு வேறு தேசத்தாரோடு பழகுவதில்  
சங்கோசமாவது அச்சமாவதில்லை. இவ்வாறு  
அந்நியசகவாசப் பலனாலும் தங்கள் புத்திப்  
பரீட்சியின் பலனாலும் அவர்கள் நிலை பலவிதத்  
தில் மாறிக்கொண்டே வரும். இவ்வாறு மாறு  
தலின் உத்தேசம் தங்கள் ஜாதியார்க்கும் பிர  
திமனிதனுக்கும் சுகம் விர்த்தியாக வேண்டு  
மென்பதே யாம். ஏற்கனவே தனிகரணவர்  
இன்னும் தனஞ் சேர்ப்பர். ஏழைகள் ஏழ்மை  
குன்றிச் சீர்படுவர். தனவான்கள் ஏழைகளது  
துக்கத்தைநீக்க முயலுவர்; ஏழைகள் தங்கள்  
சொந்த முயற்சியினாலேயே திருந்தும் வழியை  
அவர்களுக்குப் போதிப்பர்.

இவ்வாறு ஐரோப்பிய தேசங்களில் நடந்து  
வருகின்றது. நடந்து வருவதற்கு வித்தியா  
பிவிர்த்தியே காரணம், நாகரீகமற்ற தேசங்

களில் ஜனங்களுக்குள் அறிவுபரவ வேண்டுமென்ற பொறுப்பு ஒருவர்களு முண்டாவ தில்லை. ஐரோப்பிய தேசங்களில் நூறுவரு ஷங்களுக்கு முன்னால் படிப்புத் தெரிந்தவர் மிகவும் சொற்பம். அரசனைச் சேர்ந்த சிறு மரசர்களும் வந்தக்களும் கொஞ்சம் படித் திருப்பார்கள். மற்ற சாதாரண ஜனங்கள் அனேகர் அக்ஷரமே தெரியாதவர்களாயிருப் பார்கள். ஏழைகளுக்குப் படிப்பே வேண்டிய தில்லை யென்பது ராஜதந்திரிகளது அபிப்பிராயம். ஏழைகளுக்குப் படிப்புலந்தால் தனவான் களான மேல்ஜாதிகளை மதிக்க மாட்டார்களென்பதும் அபிப்பிராயம். ஏழைகள் பணக் காரர்களை மதிக்கவேண்டிய கட்டாயம் இல்லை யென்பதும், எவனுக்கும் தன்மனவலியும் தேக வலியும் தன்னுடைய சுதந்தரம்; அவைகளால் உண்டாகும் நன்மை எவ்வளவோ அவ்வளவுக்கும் அவனுக்குப் பாதத்தியமுண்டு; அந்தப் பாதத்தியம் அவனவனுக்குக்கடவுள் அளித்தது; அதைத் தடுக்க அதிகாரம் எவனுக்குமில்லை; என்ற இந்தத்தாற்பரியம் பழையநாள் ராஜதந்திரிகளுக்கும் சட்ட கிருபகருக்கும் உண்டானதில்லை. நம்மவர்களுக்கும் உண்டானதேயில்லை. அங்கிலேய ஜாதியார் இந்தத்தேசத்தில் நிலையூன்றின வரையில் கீழ்ஜாதிகளுக்கு அறிவுப்பேறு அளிக்கவேண்டுமென்ற பொறுப்பாவது எண்ணமாவது நம்மரசர்க்கு உண்டானதேயில்லை. அரசர்களும் அவர்கள் மந்திரிகளும் தங்கள் சகவாச யோக்கியமான உயர்வகுப்பினருக்குமாத்திரம் ஞானம் உண்டாக்கக் கவலை கொண்டவரையன்றி மற்றத் தாழ்வகுப்பினருக்கு மடமையே இலட்சணம் என்று ராஜஜியபாரம் பண்ணிவந்தார்கள். அரசர்களுக்கு ஆலோசனை சொல்லிவந்த பிராமணர்களும் இந்த அபிப்பிராயத்தை வளர்த்து ஸ்திரப்படுத்தினார்கள். ஹிந்துதேசத்தில் முற்காலத்தில் படிப்புத் தெரிந்தவர்கள் யார்? பிராமணர்கள்வித்தியாப்பியாசப் பிரயத்தனம் செய்வர். சூத்திரர்களிலும் சிலர் செய்வர். சூத்திர அரசர்கள் தலையெடுத்த காலத்தில் சில சூத்திரர்களுக்கு மதசம்பந்தமான நூல்களைப் படிக்க வழி உண்டு பண்ணினார்கள். இவ்வாறு அங்கங்கே சிறுசிலர் அறிவினராயினரே யன்றி, ஜாதிமுழுவதும்

படிப்புள்ளவர்களாய் விருத்திபேற வேண்டுமென்ற தாற்பரியம் உதித்ததே கிடையாது. நம்முடைய வழக்கப்படி, ஸ்திரிகளும் சூத்திரர்களும் வைதிகவித்தைக்குப் பாதத்தியஸ்தர்களல்லர். இந்தப்பிராதன தாற்பரியத்தினாலே கீழ்ஜாதியார்படிப்பற்றவர்களாயிருந்ததும், அவர்களுக்குப் படிப்பு தகாத தென்று கருதப்பட்டதும் விளங்குகிறது. நமது பூர்வீக ராஜாக்கள் வெகு தர்ம சீலர்களாயிருந்தும், கோவில், பசு, பார்ப்பினர் இவர்களுக்குப் பலவித நன்மைகள் செய்துவந்தும், சாதாரண ஜனசமுக்குமுவதற்கும் வித்தை கிடைப்பிக்க முயன்றவர்களேயல்ல. அங்கங்கேகிராமங்களில் பள்ளிக்கூடங்களிருந்தன. ஆயினும் இவைகளில் கிடைக்கக்கூடிய அறிவு அற்பமானதாயிருந்ததன்றி, இகபரசாதகத்துக்குத் தக்கதாய் இருந்ததில்லை. துரைத்தகத்தாரும் இப்பேர்ப்பட்ட பள்ளிக்கூடங்களை ஆதரித்ததுமில்லை. இவ்வாறு ஜனங்கள் மடமையில் அழுத்தியிருந்தபடியால், நமதுதேசம் நாகரீக விரித்திக்கு அநுகூலமான ஸ்திதிக்கு வந்ததில்லை.

இந்தியாதேசம் ஆயிரம் வருஷத்துக்கு முன்னால் என்ன ஸ்திதியில் இருந்ததோ இப்போதும் அதே ஸ்திதியி் விருக்கின்றது. அங்கிலேய துரைத்தனம் கீலைத்த பிறகு கொஞ்சம் மாறுதல்கள் உண்டாய் வருகின்றன; அதற்கு முன்னால் நமது தேசம் யாதொரு திருத்தமுமின்றி நாளாக்குநாள் ஹீன ஸ்திதியையே அடைந்து வந்ததென்று சொல்லலாம். ஐரோப்பியர்களைப்போல் நாமும் பலதேசங்களைக் கட்டியாண்டும், பல தேசங்களோடு வியாபாரம் செய்தும், கைத்தொழில், துறைத்தனச்சீர், ஐக்கியம் இவைகளால் கீர்த்திபெற்றிருக்கலாமே! ஏன் இல்லை? தேசத்தில் படிப்பு விர்த்தியாகாமல், ஜனங்கள் மடமையால் மூடப்பெற்று, மூடபத்தியும் வீண்பயமும் உண்டானவர்களாய், வரவர ஹீனஸ்திதியையே பின்தொடர்ந்தார்கள். ஆகையால் நாகரீக அபிவிர்த்திக்கு வித்தை முக்கியகாரணம்.

இதை யறிந்துதான் ஐரோப்பிய ராஜதந்திரிகள் வித்தையின்பொருட்டு வெகு திரவியச் செலவுசெய்துவருகிறார்கள். ஐரோப்பியதேசங்கள் ஒவ்வொன்றிலும், அமெரிக்கா தேசங்களில்

லும், பிரதிமனிதனும் படித்தே தீரவேண்டுமென்று சட்டஞ் செய்திருக்கிறார்கள். ஏழை யானாலும் செல்வவானாலும் ஒவ்வொருவனுடைய பிள்ளையும் இன்ன வயதுமுதல் இன்ன வயது வரையில் பொதுப் பள்ளிக்கூடத்தில் படிக்கவே வேண்டும், படிப்பிக்கா விட்டால் பெற்றவருக்கு அபராதம் என்ற சட்டத்தை கிருபித் திருக்கிறார்கள். ஆனால் மிகவும் ஏழையாயிருக்கிறவரும் தினவருமானமே யில்லாதிருக்கின்றவரும், பிள்ளையைப் படிப்பிக்க வேண்டிய செலவு முதலான பளுவை யெப்படிப் பொறுப்பார் என்னில், அப்பேர்ப்பட்டவர்களுக்கு ஐரோப்பிய துணைத்தனத்தார்கள் சகாயம் செய்திருக்கிறார்கள். சம்பளம் வாங்குகிறதில்லை, புல்தகம் முதலானதும் வாங்கிக் கொடுப்பார்கள். சிலதேசங்களில் படிக்கிற பிள்ளைகளுக்கு உணவு முதலான செலவையும் தகப்பனுக்கு வைக்கிறதில்லை. படிக்கும் கால அளவில் பிள்ளைக்கு நேரிடும் சகல செலவையும் தகப்பனிடத்திலிருந்து கவர்ன்மெண்டார் அல்லது ஸ்தலஸ்தாபனங்கள் வகித்து வருகிறார்கள். இப்படிப் படிப்பதற்கு ஆகும் செலவு பொது ஐவேஜிவிசிருத்து கிடைக்க வேண்டுமென்பது விசிடமாகிறது. படிக்கும் பிள்ளைக்கு நேரிடும் செலவைத் தகப்பன் கொடாவிட்டால், குடிகளிடம் வசூல் செய்யும் வரிப் பணத்திலிருந்துதானே கொடுக்கப்பட வேண்டும். அதாவது, நமது ஊர்ப்பறையருக்காவது தொழிலாளிகட்காவது வித்தியாலாயம் கிடைக்கவேண்டுமானால், மற்ற ஜனங்கள் அந்தச் செலவை வகிக்கிறதாக ஆகிறது.

இது நியாயமா? இது அவசியமா? என்பதில் அபிப்பிராய பேதமுண்டு. ஆயினும் பெரும்பான்மையோர் நியாயமென்றும் அவசியமென்றுமே தீர்மானித்து அனுஷ்டித்து வருகிறார்கள். ஏனென்றால், ஐரோப்பியர் அபிப்பிராயப் பிரகாரம், ஏழைகள் ஏழைகளாயிருக்கிறது ஏழைகளது குற்றமல்ல, செல்வவானுக்கு செல்வமுண்டாவது அவனுக்காக உழைக்கும் ஏழையினாலேயல்லாமல் அவனாலே உண்டாகவில்லை. சகலஐசுவரியத்திற்கும் கிருஷியே காரணம். கிருஷிக்கு ஆதாரம் உழைப்பு; இந்த உழைப்பு உழைக்கிறவன் வேலைக்காரன், பண்ணையாளே

யல்லாமல், எஜமானென்று சோல்லப்படுகிறவனல்ல. ஆனால் பணச்செலவிலல்லாமல் உழைப்புமாதிரம் பிரயோஜனப் படாது. பூமியும் பணமும் வேண்டும். ஆகையால் கிருஷியினுண்டாகும் பலனை பூமிக்குடையவன், பணம் போட்டவன், உழைப்பவன் இம்மூவரும் பங்கிட்டுக்கொள்ளவேண்டும். பங்கிடுவதில், அவரவருக்குண்டாகும் கிரமத்துக்கும் நஷ்டத்திற்கும் தக்கபடி பார்த்தால், உழைப்பவனுக்கே அதிகப்பங்கு கிடைக்கவேண்டும். இப்படி கிடைக்காமல், உழைப்பவனை ஏமாற்றி, அவனுக்கு ஜீவனத்துக்கு மாதிரம் போதுமானதைக் கொடுத்துக்கொண்டு வருவது வழக்கமாயிருக்கிறது. இந்த வழக்கம் உழைப்பவனுக்கு அதிக அநீதி செய்வது. இந்த அநீதியை ஒருவாறு நிவர்த்தி செய்யும்பொருட்டு, துணைத்தனத்தார் அநீதியால் லாபம் பெறும் தனவான்களிடம் வரியாகப் பணம் வசூல்செய்து, கீழ் வசூப்பினனுக்குச் சகாயம்செய்து வருகிறார்கள். ஆகையால் மேற்குறித்தபடி படிப்பு விஷயமாய்ச் சட்ட மேற்பட்டிருப்பது கிரமமே யொழிய அக்கிரமமல்ல.

மேலும் தேசத்தில் மடமை மேலிட்டிருப்பதினாலேயே, தன்மார்க்கம்மேலிட்டிருக்கிறது. களவு, குடா, பொய், வழக்கு, அடூக்காறு முதலான இழிகுணங்கள் மடைமையாலேயே வழங்கி வருகின்றன. இந்தக் குற்றங்களைச் செய்யும் ஏழைகள் சொற்பவீத்தைபெற்றவர்களாய் ஏதேனும் ஒருதொழிலைப் பின்பொடர்வார்களானால், இவைகள் மிகவும் குறைவு பட்டுவரும். களவு, குடிமுதலான தன்மார்க்கங்கள் குறைந்திருக்குமானால் தேசத்திலுள்ள எல்லாருக்குமே கேஷம் முண்டாகுமானதால், எல்லாரும் அந்தக் கேஷம்துக்குக் காரணமாயிருக்கிற வித்தியாபிவிர்த்திக்கு ஆகும் செலவைக் கொடுக்கலாம்; கொடுக்கா விட்டால், எல்லாநன்மைக்கும் பொதுவாகப் பாத்தியப்பட்டிருக்கும் துரைத்தனத்தார் கட்டாயம் பண்ணிப் பணம் வசூல்செய்து மேற்படி அபிவித்தியைச் செய்து வரலாம். இவ்வாறு குறிக்கப்பட்ட நியாயத்தினாலேயே ஐரோப்பிய தேசங்களில், குடிகள் வரிப்பணத்திலிருந்து செலவிட்டு, ஏழைகளுக்கும் வலிக்

கட்டாயமாய்ச் செலவின்றி வித்தை ஊட்டவருகிறார்கள்.

இங்கிலாந்து தேசத்துச் சட்டங்களின் பிரகாரம், எந்தத் தகப்பனுடைய பிள்ளை ஐந்தாவது வயதுக்கும் பதினாறுவது வயதுக்கும் மத்தியில் குறிப்பிட்ட பரீட்சை யொன்றில் தேறாமலும் ஸ்கூலில் கிரமமாகப் படிக்காமலு மிருக்கிறானோ, அந்தத் தகப்பன் ஐந்து வில்லிங்குக்கு\* மேற்படாமல் அபராதத்துக்கு உள்ளாவான். பிள்ளையின் பதினாறுவது வயதுக்கும் பதினாலாவது வயதுக்கும் மத்தியில் குறிப்பிட்ட பரீட்சையில் தேறாமலும் பள்ளியில் வாசிக்காமலுமிருப்பானானால் அந்தப் பிள்ளையினுடையதகப்பனும் மேற்குறித்த அபராதத்துக்கு உள்ளாவான். எந்தத் தகப்பன் குடியினையும் தன்மார்க்கனையும் இருந்து பிள்ளையினுடைய வித்தையை முற்றிலும் அசட்டை செய்து விடுகிறானோ அந்தப் பிள்ளையைக் கட்டாயப்படுத்திக்கைத்தொழில்போதிக்கும் பகற்பாடசாலை யில் சேர்த்துவிடலாம். தகப்பனுக்கு அடங்காமல் திரிகிறபிள்ளைகளை அப்பேர்ப்பட்ட பிள்ளைகளுக்கென்று பிரத்தியேகமாய் ஏற்பட்டிருக்கும் பள்ளிக்கூடத்தில் கட்டாயப்படுத்திச் சேர்த்துவிடலாம். திருட்டு, களவு முதலான தொழிலில் ஆமர்த்திருக்கும் தகப்பனுடைய பிள்ளை பதினாலுவயதுக் குட்பட்டிருப்பானானால் அல்லது அவனே தன்மார்க்கத் தொழிலில் பிரவேசித்திருப்பானானால் அப்பேர்ப்பட்ட பிள்ளையையும் ஒரு கைத்தொழில் பாடசாலையில் சேர்த்து விடலாம். பதினாறு வயதுக்குக் குறைந்தாவது, அல்லது பதினாலுவயதுக்குக் குறைந்து பரீட்சை தேறாமலாவது இருக்கும் பையனை எந்த முதலாளி தன் கைத்தொழிற் சாலையில் வேலைக்காகச் சேர்த்துக் கொள்ளுகிறானோ அந்த முதலாளி இரண்டு பவுன் முதல் ஐந்து பவுன் வரையில், சந்தர்ப்பத்துக்குத் தக்கபடி, அபராதத்துக்கு உள்ளாவான். இம்மாதிரி கட்டாயத்தின்மேல் பள்ளிக்கூடத்தில் சேர்க்கப்படும் பிள்ளைகள் வித்தையோடு உணவையும் பெறுகிறார்கள்; தொழிலொன்றும் சுற்பிக்கப்படுகிறார்கள். பள்ளிக்கூடத்துக்குச் சரியாக வரத் தவறிப்போனால் பிள்ளைக்குத் தண்டனையுண்டு; பிள்ளையை பெற்றோர் வராமல் தடுப்பார்களானால் பெற்றோர்க்கும் அபராதமுண்டு. கொஞ்சநாளின் முன்னால் பிரதமவித்தை போதிக்கும் கீழ்தர பாடசாலைகளில் சம்பளமேவாங்குகிறதில்லையென்று ஒருசட்டமும் செய்யப்பட்டது. இப்படி வித்தைக்கு வேண்டிய சாதகங்கள் பலவாக இருந்தபடியிருப்பினும், இங்கிலாந்து தேசத்துப் பெரும்பட்டணங்களில், தெருத்தெருவாய் சிறுவாலிபர்கள் சமாதாரப் பத்திரிகைகள் நெருப்புப் பெட்டி முதலான வஸ்துக்களை விற்ப்பு பிழைத்துப் படிப்பில்லாமலே காலந்தள்ளி வருகிறார்கள். அநேகம் பிள்ளைகளை, கேவலம் சிறுபிரயத்தில், திருடவும், இரக்கவும் தெருக்களில் பெற்றோர் அனுப்பி விடுகிறார்கள். இப்படிச் செய்பவர்கள் முக்கியமாய்த் திருட்களும் தன்மார்க்கர்களுமாவார்கள். தங்கள் பிள்ளைகளைப் பள்ளிக்கூடத்துக்கு அனுப்புவதைவிட இப்படித் தெருக்களில் தாத்தாவது தங்களுக்கு லாபமாயிருப்பதால், பள்ளிக்கூடத்துக்கு அனுப்ப இஷ்டப்படுவதில்லை. இந்தப் பிள்ளைகளுடைய கதி என்னாகும் என்பதைக் கவனிப்பதுமில்லை.

பிரான்சு, ஸ்வீட்ஜர்லாந்து, இடலி, இந்ததேசங்களில் கீழ்த்தரப் படிப்புப்பயிற்சுவர்க்கப் பிள்ளைகளிடம் சம்பளமேவாங்குவதில்லை. ஆர்மனி தேசத்தில், தகப்பன் சம்பளம்கொடுக்கத் தகுந்த ஸ்திதியில் இருக்கிறானென்று தெரிந்தால் சம்பளம் வாங்கப்படும். ஆகிலும் இப்பேர்ப்பட்ட ஸ்திதியில்லையென்றதுகுறிப்பது சுலபமானதால், வெகுபேர்தப்பித்துக்கொண்டிடுகிறார்கள். சம்பளம் வாங்கப்பட்டாலும், வெகுசொற்பந்தான் வாங்கப்படும். அநேக பெரிய பட்டணங்களில் பிரதமவித்தைபயில் செலவே யில்லை. ஸ்வீடன், நார்வே இந்த தேசங்களில் பிரதம வித்தையும் மத்தியதர வித்தையும் செலவில்லாமலே கிடைக்கும். எந்தத் தகப்பன் தன் பிள்ளையை பள்ளிக்கு அனுப்புவதால் நஷ்டத்தை அடையும்படியான ஸ்திதியில் இருக்கிறானோ அவன் இந்த நஷ்டத்துக்கு ஈடாக பொதுப்பணமாகிய வரிப்பணத்திலிருந்து உதவி பெறுவதுமுண்டு. பெல்ஜிய தேசத்தில் எவன் தான் ஏழையென்று வெளிப்படையாகச் சொல்லுகிறானோ அவனுடைய பிள்ளை செலவில்லாமல் வித்தை பெறக்



கூடும். டென்மார்க் என்ற தேசத்தில், பதினாறு வயது வரைபில் பள்ளிக்குப் போக வேண்டியது கட்டாயம். அனேகம் ஸ்கூல்களில் சம்பளமே வாங்குவதில்லை, ஆயினும் பெற்றோர்கள் அனேகர் சம்பளம் வாங்கும் பள்ளிக்கூடங்களுக்குத் தங்கள் பிள்ளைகளை அனுப்புவது பெருமையாக நினைக்கிறார்கள். எவ்வளவு ஏழையானாலும் பிள்ளையைப் பட்டினி போடுவானேயன்றி படிப்பில்லாமல் நிறுத்த மாட்டான்.

அமெரிக்காதேசத்தில் எந்தக்கிராமமானாலும், இருபது பிள்ளைகள் சேருகிறதாயிருந்தால் பள்ளிக்கூடம் ஒன்று ஸ்தாபிப்பது கட்டாயம். இன்னும் உயர்ந்த மத்தியதர பள்ளிக்கூடங்களுமுண்டு; அவைகளிலும் சம்பளமே வாங்குகிறதில்லை. சம்பளம் வாங்காதிருப்பதுடன், பிள்ளைகளுக்குப் புத்தகங்களும், பலகை, காகிதம் முதலானவைகளும் இனமாகவே கொடுக்கும் படியான ஏற்பாடு நடந்துகொண்டிருக்கிறது. அமெரிக்காதேசம் குடியரசு நாடாகையால், பிரதமனுஷனுக்கும், எளியோரானாலும், தனிகளானாலும், ராஜ்யத்திற்குத் தில் பங்கு செலுத்தும் சுதந்தரம் உண்டு. ஆகையால் ராஜ்ய அதிகாரிகள் தேசத்தில் ஒவ்வொருவனுக்கும் வித்தை பயிற்றுவிக்க வேண்டுமென்ற அபிப்பிராயம் கொண்டிருக்கிறார்கள். தேசாபிமானமாகிய பெருங்குணத்தை விர்த்திபண்ணுவது படிப்பினுடைய முக்கியகருத்தென்பது அவர்களுடைய கொள்கை. ஜனங்களுக்குத் துரைத்தனத்தார் செய்யக் கூடிய நன்மைகளில் வித்தையைவிடப் பெருநன்மையிலலை, அப்பேர்ப்பட்ட நன்மையை ஜனங்களுக்குத் துரைத் தனத்தார் இனமாக அளிக்கும்போது, துரைத்தனத்தினிடத்தில் ஜனங்களுக்கு அபிமானமுண்டாவது இயல்பு. எல்லாப் பள்ளிக்கூடங்களும் அவ்வவ்விடத்து ஜனசமுதக்தாலேயே மேல்விசாரணை செய்யப்பட்டு நடத்திவரப் படுகின்றன.

இந்தியா தேசமாகிய நமது தேசத்தில் வித்தியாபிவித்தி செய்வதைவிட அவசியமான முயற்சி வேறென்றில்லை. தனம், ஓழுக்கம், தைரியம், தேசாபிமானம் முதலிய லட்சணங்கள் நமது தேசத்தாருக்கு வேறு எவ்விதமாகும் உண்டாகக் கூடியதில்லை. ஆகிலும் அங்கிலேயர் ஆதியில் வித்தியாசாலிகள் ஸ்தாபித்த

போது இந்தக் கருத்துக்கொண்டு ஸ்தாபித்ததாகத் தெரியவில்லை. முக்கியமாய் ஸர்க்கார் உத்தியோகத்துக்கு வேண்டிய அங்கிலேய ஷையின் அறிவை ஹிந்துக்களுக்குப் போதிக்க வேண்டுமென்ற எண்ணம் உண்டாயிருந்ததாகத் தெரிகிறது. எண்ணம் எப்படி யிருந்தாலும் இதுவரையில் அங்கிலேய துரைத்தனத்தாரின் முயற்சியால் நமக்கு உண்டாயிருக்கும் நன்மைக்கு அளவில்லை. ஆகிலும் இதுவரையில் மேல் தரப்படிப்பையே கவனித்து வந்தார்களேயன்றி சாதாரண ஜனங்களுடைய வித்தியாலாபத்தை அதிகமாகக் கோரவில்லை. இப்போதுதான் சில காலமாக கீழ்த்தர வித்தையையும் கவனித்து வருகிறார்கள். லார்ட் ரிப்பன் ராஜபரிதிதியாயிருந்தகாலத்தில், அவர் 'கமிஷன்'\* ஒன்று ஏற்படுத்தி, பிரதமவித்தை விர்த்தியாவதற்கு வேண்டிய ஆலோசனை சொல்லும்படி கற்பித்தார். கற்பித்தும், முடிவாய்ச்சொன்ன ஆலோசனை ஐரோப்பிய அமெரிக்கா ஏற்பாடுகளுக்கு ஒவ்வினதாகத் தேறவில்லை. கவர்ன்மெண்டாரி செய்த தீர்மானமாவது: "ஜனங்களுக்கு வித்தையுட்டும் பொறுப்பை நாம் பூர்ணமாக அங்கீகரிக்கிறோம். அங்கீகரித்தும், எங்கள் பொக்கிஷ ஐவேஜுக்குத் தக்கபடியே நிறைவேற்ற முடியும். இவ்வாறு அரை குறையாக நிறைவேற்றுவதிலும், கவர்ன்மெண்டாரின் முறைமையென்ன வென்றால், துரைத்தனத்தாரால் லாமல் மற்றவர்கள் செய்யும் முயற்சியோடு போட்டிபோடாமல், முதலில் வழியை மட்டும் காட்டி, ஜனங்கள் தாங்களே வித்தியா ஸ்தாபனங்களை நாட்டி நடத்தச் சக்திபெற்றதும், துரைத்தனத்தார் வித்தியாப்பிரயத்தினத்தினின்றும் விலகி விவோர்கள். திரவிய சகாயமட்டும் செய்வார்கள். மற்றச்சம்பந்தம் ஒன்றும் வைத்துக்கொள்ள மாட்டார்கள்."

இப்படி இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் செய்த தீர்மானத்துக்கும், ஐரோப்பிய அமெரிக்காதேசங்களில் நாம் மேற்குறித்தவாறு நடந்தேறவரும் ஏற்பாடுகளுக்கும் வித்தியாசமுண்டு. ஜனங்களுக்கு வித்தையப்பயிற்சி செய்வப்பதில் பணச்செலவைக் கவனிப்பது தகாது. எவ்வ

\* ஒரு விஷயத்தைப்பற்றி விசாரித்துத் தெரிவிக்க ஆதிகாரக கொடுத்த பிம்பிக்கப்பட்டவர்களுக்கு இங்கிலாந்தில் 'கமிஷன்' என்று சொல்லுகிறார்கள்.

ளவு செலவானாலும் அப்பொறுப்பை துரைத் தனத்தார் வகிப்பது நியாயமும் கடமையுமா மென்பது அவர்கள் கருத்து. இங்கே, வித்தை அபிவிர்ந்தியானாலும் ஆகாவிட்டாலும் கவர்ன்மெண்டார் எவ்வளவு திரவியம் இந்த விஷயத்துக்காக மிசுக்கலாமோ, அவ்வளவுக்குத் தான் பிரஜைகள் பாத்தியப்பட்டார்கள் என்று நினைக்கிறார்கள். இதனால் இத்தேசத்தில் வித்தியாபிவிர்ந்தி அதிகமாகவில்லை.

சில ஐரோப்பிய தேசங்களில் எழுத வாசிக்கத் தெரியாதவன் ஒருவனேனும் இல்லவேயில்லை. இங்கிலாந்து தேசத்தில் இப்படித் தெரியாதவன் நூற்றுக்குப் பத்துப் பேர் தான் உண்டு. நமது தேசத்திலேயோ எழுதப்படிக்கத் தெரிந்தவன் நூற்றுக்குப் பத்துப் பேருக்குமே வில்லை. நூறு ஜனங்களில் 90-பேர் கையெழுத்துப் போடத் தெரியாதவரா யிருப்பார்கள். மேலும், பள்ளிக்கூடங்களில் எவ்வளவு பேர் படித்து வருஷா வருஷம் தயாராகிறார்களோ, அந்தத்தொகையைவிட ஜனப்பிறப்பு ஜாஸ்தியாவதால், எழுதப் படிக்கத் தெரியாத ஜனங்களின் தொகை மொத்த ஜன சங்கையின் தாமாஷாப்படி ஜாஸ்தியாய் வருகிறது. அதாவது, பத்து வருஷத்துக்கு முன்னால் எழுதப் படிக்கத் தெரியாதவர் 100 - க்கு 90 - ஆனால் இப்போது 100-க்கு 91-ஆகும்.

சம்பளம் வாங்கிப்படிப்பிக்கும்ஸ்திதியே இப்படியிருக்கும்போது, சம்பளம் வாங்காமலே ஏழைகளைப்படிப்பிக்கக் கவர்ன்மெண்டார் எத்தனிப்பார்களென்று நாம் நினைக்கவேண்டியதில்லை. நமது தேசம்கத்த ஏழைத்தேசமானதால் தரம்படிப்பை முற்றும் ஸ்தாபிப்பது முடியாது. பின்னாலுள்ள சம்பளம் வாங்காமல் இருக்கலாமே ஒழிய, போதிக்கும் வாத்தியார்கள் இறுமாகப் போதிக்க மாட்டார்கள். மற்றச் செலவுகளும் உண்டு. இந்தச் செலவுகளுக்கு வேண்டிய தொகை வரிவசூல் செய்தே கிடைக்கக்கூடியது. அதாவது, ஜனங்களே கொடுக்க வேண்டும். நமது தேசத்தில் ஏழை ஜனங்கள் கொடிக் கணக்காயுண்டு. இந்தக் கொடிக் கணக்கான ஜனங்களுக்கு இலுமாகக் கல்விப்பிறுவிக்க வேண்டுமானால், கொடிக் கணக்கான திரவியச் செலவு செய்யவேண்டும். இவ்வளவு செல

வையும் வரியாகக் கொடுக்க நமது தேசத்தாருக்கு சக்தியில்லை யென்பது திண்ணம். ஆகிலும், சில பெரிய பட்டணங்களில் ஆரம்பஞ் செய்து பார்க்கலாம். அகிற செலவைக் கவர்ன்மெண்டார் பாதியும் முனிசிபாலிடயார் பாதியுமாக ஒப்புக்கொள்ளலாம். இவ்வாறு தரம்படிப்பைத் தவிர, கவர்ன்மெண்டார் வித்தை விஷயமாய் ஜனங்களுக்குச் செய்ய வேண்டியது வேறொன்றுமண்டு.

ஐரோப்பாவில் ஏழை ஜனங்களுக்குக் கைத் தொழில் பயிற்றுவிக்காத தேசமில்லை. நமது தேசத்தில் இந்தப்பயிற்சி எங்குமில்லை. இது வரையில் நமது தொழிலாளிகள் தங்கள் தங்கள் பெற்றோர் அல்லது மற்றத் தொழிலாளிகள்கூடச் சேர்ந்து வேலை கற்றுக் கொண்டே தேறிவந்தார்கள். இனி இவ்வாறு அடையும் பயிற்சி போதாது. ஐரோப்பியருடைய போட்டி மேலிடுவதால், நமது தேசத்து எல்லாத் தொழிலும் யந்திரங்களால் நடத்த வேண்டி வருகிறது. இப்படிப்புகிறதாய் நேரிடும் வேற்றுமைக்கு அனுகூலமாக முன்போல அனுபோகத்திலேயே கிடைக்கும் அறிவு போதாமல், புத்தகங்களின் மூலமாயும் தொழிற்சாலைகளில் கற்றுக்கொள்ளுவதினாலும், தேர்ச்சிபெற அவசியம் மிகுந்து வருகின்றது. பழைய கைத்தொழில்கள் அழிந்துபோயின; புதிதாக துணி நெய்தல், காசுதம் செய்தல், நெருப்புக்குச்சி, மெழுகுவர்த்தி, னோப் \* முதலானவை தயார் செய்தல், இம்மாதிரியான புதுத்தொழில்கள் ஸ்தாபிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இவைகள் முன்போல தொழிலாளிகளால் தங்கள் தங்கள் வீட்டில் தனியாகச் செய்யப்படாமல், ஏராளமான முதல் வைத்து, யந்திரசாலைகள் ஸ்தாபித்து, முதலாளிகள், மேல் விசாரணை செய்வோர், தொழிலாளிகள் இவர்கள் ஒரு கூட்டமாய்ச்சேர்ந்துழைத்து பெரும் அளவாய்த் தயாராகவேண்டி யிருக்கின்றன. இந்தப்புதுமைக்குத்தக்க வித்தையை நமது தொழிலாளிகள் புதிதாய்த் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும். இது கவர்ன்மெண்டார் சகாயமன்றி நிறை வேறாததக்கதல்ல.

ஜி. கப்பிரமணிய அய்யர்.

\* சவுக்காரம்.

## நகைப்பைத்தியம்.

ஹிந்துக்களுக்குள் ஆபரணங்கள் நிமித்த  
முண்டாதும் தீங்குகளும் அவைகளைப்பற்றிய

தர்மம் சித்தாந்தங்களும்.

உத்தமகுணங்களும் தர்மமங்களுந் தழைத்  
தோங்கி வந்த பரதகண்டமாகிய நமது தேசத்  
தில் நகையாசையிற் பைத்தியம்போல் மாறி  
ஸ்திரிகளையும் புருஷர்களையும் ஆட்டத் தொ  
டங்கியிருப்பதாலும் அதன் தோஷங்கள் இப்  
போதே சொல்லி முடியாதாகையாலும், அது  
மேன்மேலும் அதிகரிக்காமல் இப்போதே தடுக்  
கவேண்டியது கட்டாயமென்றுணர்ந்து இப்பி  
ரபந்தம் எழுதலானேன், இதிற்கண்ட அபிப்  
பிராயத்திற் சேரக் கூடிய ஒவ்வொருவரும்  
அதை எந்தமட்டில் அனுஷ்டானத்திற்குக்  
கொண்டவரோ முடியுமோ அந்தமட்டிற் கொண்  
டுவரவேண்டுமென்று பிரத்தியேகமாகப் பிரார்  
த்தித்துக்கொள்கிறேன். ஆற்றுவெள்ளம்போல்  
இப்போது அணைகடந்து புறண்டழிக்கும் ஆப  
ரணப் பைத்தியத்தின் சக்தியை ஆரம்பத்தில்  
தடுப்பது கடினமாக இருந்தாலும் அவ்வருத்  
தத்தை யோசிக்காமல் எழும்பூரக் கல்லுந்  
தேயுமென்ற பழமொழிப்படி ஒவ்வொருவரும்  
மூயற்சி செய்தால் கருதியவண்ணம் சித்தியா  
குமாகையால், நம்மால் என்ன வாருமென்று  
மனந்தளராமல் ஒரேதிர்மானச் சித்தமாக முய  
ற்சி செய்து இதிற்கண்ட அபிப்பிராயத்தைக்  
கொண்டு செலுத்தவேண்டும்.

நகைப்பைத்தியம் பிடித்தது இப்போது பத்  
திருபது வருஷமாகத்தான். அதற்குமுன் நகை  
யாசை யிருந்தாலும் பைத்தியம்போல் ஆழி  
விலலை, ஆகையால் சமீபகாலத்தில் முளைத்து  
வேருன்றிவரும் தீங்கைக் களைவது ஒரு கடின  
மான வேலையென்றெண்ணலாகாது. தொன்று  
தொட்டு வந்த தோஷமாக இருந்தால் ஒரு  
வேளை மிகுந்த கிரமம் எடுக்கவேண்டியவரும்.  
அவ்வாறில்லாமையால் அதை நிவர்த்திக்கவே  
ண்ணும் ஒவ்வொரு உத்தமபுருஷனுக்கும்மனம்  
ஊக்கமடைவதற்குக் காரணமா யிருக்கிறதே  
யன்றி தளர்வதற்குக் காரணமில்லை.

## I. நகையுற்பத்தி.

முற்காலத்தில் அநாகரிகமான காட்டுஜனங்  
கள் அஞ்ஞானம் நிறைந்து மிருகப்பிராயமாய்  
விலங்குகள்கொன்று சுட்டுஞ்சுடாமலுந் தின்று  
சஞ்சரித்து வருங்காலத்தில், அலங்காரஞ் செய்  
துகொள்ளும்பொருட்டு பற்பல எலும்புகளா  
லும் மரக்கட்டைகளாலும் கற்காடுகளாலும்  
தாழ்ந்த உலோகங்களாலும் ஆபரணங்கள் நிர்  
மித்து அணிந்துகொண்டார்கள். பிற்காலத்தில்  
நாகரீகம் பெருகப்பெருக, அறிவு கூடக்கூட,  
ஆபரணங்களுக்குறைத்து சீரானஸ்திதியையண்ட  
ந்து அங்கிலேயர்முதலிய அன்னியதேசத்தவர்  
கள் சர்வ கேஷமங்களையும் மேம்பாடுகளையும்  
பெற்றிருக்கிறார்கள். அநாகரிகங்கூடி அறிவு  
குறைந்திருக்கும் நிலைமைக்குரித்தானது நகை  
யென்றும் அநாகரிகங்குறைந்து அறிவு கூடிய  
ருக்கும் நிலைமைக்குரித்தானது நகையின்மை  
யென்றும் ஏற்படுகிறது. இந்த சித்தாந்தத்  
தைப் பலவகைப் பிரமாணங்களால் நிர்ப்பாடு  
தெளிவாகவும் விஸ்தாரமாகவும் காண்பிக்க  
லாம்.

தற்காலத்தில் அலங்காரத்திற்கு மாத்திர  
மல்லாமல் மற்றநேக காரணங்கள் நிமித்தமாக  
வும் நகையை உபயோகப்படுத்தியும் பெருக்கி  
யும் வருகிறார்கள்:—

- (க) வரவெல்லாஞ் செலவாகாமல் செட்டா  
ய்க் காரியடக்கும்பொருட்டு ஆபரண  
சையை வளர்த்தல்,
- (உ) செட்டாய்ச் செலவுசெய்து மிகுதிவருகிற  
தொகை கைவிட்டுப் போகாமல் முதல்  
சேர்த்தல்,
- (ஈ) அன்பில்லாப் பெண்மரை யன்பின்வழி  
செலுத்தி வசப்படுத்தல்,
- (ச) மனைவியின்மேல் புருஷனுக்குள்ள அன்  
பை திருஷ்டாந்தப்படுத்திக் காட்டல்,
- (ரு) அந்தஸ்தைக் காப்பாற்றல்,
- (ஈ) பெருமை சம்பாதித்தல்,
- (ஏ) வழி யாத்திரையிற் திடீரென்று நேரிடுஞ்  
செலவுக்கு வழிதேடல்,
- (அ) உலகவழக்கம் அனுசரித்தல்,
- (ஈ) வேதவாக்கியங் காப்பாற்றல்,
- (இ) கடன்காரரை மோசப்படுத்தல்,
- (ஐ) தட்டார்களுக்குப்பிழைப்புக்கொடுத்தல்,

- (௮௨) உலகவாழ்க்கை அகிச்சயமென்றும் கண்டது காஷியென்றும் ஓர் கொள்கையனுசரித்தல்,
- (௮௩) காது மூக்குகளி லுள்ள துவாரங்கள் அடைபட வேண்டுமென்றல்,
- (௮௪) எாகரீகம்பெற்ற அந்நிய இராச்சியத்தவர்க்குள்ளும் நகை நடமாட்டமுண்டென்று உதாரணங்காட்டல்,
- (௮௫) நகைப்பெருக்கம் எாகரீக அங்கமாக நினைத்தல்,
- (௮௬) தேகத்தில் சுவர்ணம் இருந்தால் சுத்தமென்று மொழிதல்,
- (௮௭) ஒரு குன்றுமணிப் பொன்னைய ஒரு கோடிப் புண்ணிபஞ் செய்திருக்க வேண்டுமென்று நினைத்தல்,
- (௮௮) தேகத்திற் பொன்னில்லாமல் ஸ்திரீகோப்பார்க்கக்கூடாதென்று கூறல்,
- (௮௯) காளுக்குள் நகை பெருகிக்கொண்டிருப்பதால் அது எவ்வளவோ கெடுதலென்று பட்டாலும், அதை கிறுத்தமுடியாதென்று அனுசரித்தல்,
- (௯௦) சம்பாத்திய சக்தியில்லாத ஸ்திரீகட்குக் கையிருப்பாக ஏதாவது செய்யவேண்டுமென்று சமாதானங் கூறல்,
- (௯௧) நகையில்லாவிட்டால் நல்ல வரன் கிடையாதென்றும், கிடைத்தாலும் மாமி முதலோர்கள் அன்பாய் நடத்தமாட்டார்கள் என்றும் எண்ணுதல்,
- (௯௨) பெண் இராச்சியமாகையால் பெண்களின்ஷ்டப்படி நடக்கவேண்டுமென்று நினைத்தல்,
- (௯௩) நகை யணிவதால் இராச்சியத்திற்குத் தோஷமென்னவென்று தர்க்கித்தல்,
- (௯௪) அலுவல்களில் சுவாமிக்கும் அம்மனுக்கும் இட்டிருக்கும் ஆபரணங்களைக் காண்பித்துச் சகல ஆசாபாசங்களுங் கடந்ததெய்வசொருபத்திற்கே ஆபரணமேவென மோனல்கேவலம் ஆசாபாசங்களி லாழ்ந்திக் கிடக்கும் மானுடஜென்மத்திற்கு என் கூடாதென்று வழக்காடுதல்,
- (௯௫) அலங்காரக் கைத்தொழில் பேணாவிட்டால் மாண்புவிமோகையால், ஆபரணக்

- கைத்தொழில் மாளாதிருக்கும் பொருட்டுப் பேணுதலென்றல்,
- (௯௬) மரம்பைத்தவன் தண்ணீர் வார்ப்பானு கையால் நகையினால் மனிதர் கஷ்டப்பட சுகவரன் செய்யப்போகிறானுவென்று நினைத்தல்,
- (௯௭) சுகவாசிருஷ்டியிற் காணப்பட்ட பொன், வெள்ளி முதலிய உலோகங்கட்கும் நவரத்தனங்கட்கும் என்ன உபயோகமென்றும் மடக்கிக் கேட்குதல்,
- (௯௮) கையாலாகாதவற்றின் நகை யென்னத்திற்கென்று ஆக்ஷேபிப்பானென்று இகழ்தல்,
- (௯௯) மிகுதி வைக்கும் பொருளை கடன்காரரிடம்கொடுத்தால் மோசம்போமாகையால் நகையிற் சற்று கஷ்டம் வந்தாலும் அதிற் போட்டுத் தேகத்தி லணிந்துகொண்டால் முழுமையும் மோசம்போகாம விருக்குமென்று நகையில் முதலீட்டுக் காப்பாற்றலென்றல்.

மேற்கூறியகாரணங்கள்தான் பிரதானமாக ஆபரணம் உபயோகிப்பதற்கும் பெருக்குவதற்கும் ஆதாரமாக ஜனங்கள் சொல்விவருகிறார்கள். இந்த விஷயத்தைப்பற்றி நகையாவலுள்ள ஜனங்களுடன் வாயாடினால் இன்னும்சிலகாரணங்கள் வெளிப்படலாம்.

மேற்கூறிய காரணங்கள் ஏன் கைக்கொள்ளக்கூடா? மேற்கண்ட காரணங்கள் தர்மசாஸ்திரங்கட்கும் சர்வஜனங்களின் பொது நன்மையைப்பற்றிய லௌகிக தர்மமங்கட்கும் விரோதமாக விருந்தாலும், சரீரசுகத்திற்கும் ஆத்மரக்ஷைக்கும் விரோதமா பிருந்தாலும் அவைகளைத் தள்ளிவிடவேண்டும். சத்தியம் சமாதானத்துக்கும், அபிவிருத்திக்கும், பொதுக்காரணமாபுள்ளது. நகைப் பெருக்கத்தாலும், நகையாசையாலும், சத்தியம் குன்றி அசத்தியம் மேவிடமுகில், நகையாசையைத் தொலைக்கவேண்டும். அதுபோலவே இரக்கம், தயை, உதவி, காருண்யம், பந்து அபிமானம், முதலிய உத்தமகுணங்கள் குன்றினால் அப்போதும் நகையாசையை விடுக்கவேண்டும். சண்டை, சச்சரவு, மனஸ்தாபம், கடுமொழி, வஞ்சனை, வெளியில் அலைந்துவரும் புருஷ



னுக்கு அன்பாதரவில்லாமல் முகம் சுண்டி, மனம் குன்றி, இணக்கமின்றி உபேகைகூட்டும் தன்மை, முதலிய துற்குணங்கள் நகைப்போசையால் வருமாகில் உடனே நகையாசையை வேபோடறுக்கவேண்டும். ஆபரண இச்சையால், கொலை, களவு, காமம், கட்டுகுடி, முதலிய மகாபாதகங்கள் நேரிடுமொகில் அதை ஒருநிமிஷங்கூட வைக்காமல் களையவேண்டும். குரோதம், லோபம், மதம், மாச்சரியம் முதலிய துர்க்குணங்கட்கும் ஆதாரமாக விருக்குமாகில் அப்போதும் கூடாதென்று விலக்கவேண்டும்.

நகையால் உசிதமில்லாத கவியாணம் நேரிட்டு அதனால் வியாதியும் பலஹீனமும் அங்கஹீனமும் பொருந்திய சந்திகள் உண்டாவதற்குக் காரணம் ஏற்பட்டால் நகையாவ வில்லாமற் செய்யவேண்டும். ஆபரணப் பைத்தியத்தால் வைதவ்வியம், விபசாரம், மானவமானமில்லாத்துணிவு, நாணக்குறைவு, சாகாசம் முதலிய தீமைகள் நேரிட்டால் அவைகள் விலகும் பொருட்டு அதை உடனே கைவிடவேண்டும்.

போக்கிய பதார்த்தங்கள் விளைவிக்கக்கூடியதும் அடைவிக்கக் கூடியதுமான, ஜீவித முதல்கள் \* சேந்தமுதலாக மாறுவதற்குச் சார்பு வரும் பகஷத்தில் அப்போதும் நகையின்மேல் இச்சை யொழிக்க வேண்டும். ஆதம்வஞ்சனைக்கும் பரஹிம்சையில் அலகஷிபத்திற்பும் காரணபூதமா யிருக்குமாகில் அவை நீமித்தமாகவும் நகைப் போராவில் யொழிக்க வேண்டும். ஐக்கியபத்திய மின்றிச் சுவய காரிய புத்தி மேலிட்டு மேளோக்கிழந்து பொறாமை, கோள் முதலிய துற்குணங்கள் ஜனக்குமாகில், அப்போதும் ஆபரணப் பைத்தியத்தைத் தள்ள வேண்டும். நகை யாசையால் சாஸ்திரம் மேம்பாடடையாமல் தடைப்பட்டு நாளாளுக்கு நாள் குன்றிப்போவதற்கு இடம்வந்தால்

தால் அவ்வாசை கெடுதலென்று நீக்கவேண்டும். நகைப்பித்தால் தெய்வபக்தி குறையுமாகில் அது உதவாதென்று ஒழிக்கவேண்டும். நகையில் அழுத்திக்கிடக்கும் முதலெல்லாம் ஜீவித முதலாக்தவநால் பஞ்சம் முதலிய வறுமை நோய்கள் நீங்குமாகில் அப்பெரிய லாபத்தை உத்தேசித்து அலங்காரம் பெரிதென்றெண்ணுமல் வறுமைநோய் நீங்கும் வழி தேடவேண்டும்.

எஸ். இராமசுவாமி அய்யர்.

### தமிழ் மொழி வளர்த்தல்.\*

அல்லது

தமிழ் பாவையை அபிவிருத்தி செய்யும் மார்க்கங்கள்.

கனவான்களே !

இன்று நாள், உங்கள் அனுமதிப்படி, மேற்கூறிய விஷயத்தைத்தொட்டு நீனைத்ததை உபநியாசம் செய்யுமுன் இம்மாதிரிச்சங்கம், இப்படிப்பட்ட விடத்தில், இப்படிப்பட்ட காலத்தில், கூடிய பெருமகிழ்ச்சியைக் குறித்துச் சிறிது வெளியிடுவேன். இத்தகைய சபையொன்று இதற்கு முன்னமே கூட வேண்டுமென்ற எண்ணம் இந்தச்சபையிலுள்ளவர்களிற்பெரும் பான்மை யோருடைய ஞானத்தில் உதயமாயிருந்தது மன்றி, அதற்கு வேண்டிய பெரு முயற்சிகளும் அவர்முன் செய்யாதொழிந்திலர். ஆகிலும், ஏதேது காரணங்களாலோ, அது அப்போது பிரத்தியகஷத்தில் கை கூடினதாக வில்லை. அது இப்போதுதான் தெய்வவருள் பிறந்து, சபையோருடைய நற்காலமேலீட்டினாலும், அவர்களுடைய தவப்பேறும் முயற்சி வலிமையும் ஒன்று சேர்த்ததாலும், காரியமாய் சிறைவேறக்கண்டோம். ஏற்கனவே, இந்த மலையாள நாட்டில், தமிழ்மொழியின் அருமை பெருமைகளை அறியத்தக்கவரேனும், அறிந்தவரேனும், அகப்பட்டுக்கொள்வது அரிது. அகப்பட்டாலும், அப்படித் தமிழில் அபிமானமும் விற்பத்தியமுடையோர் ஒருங்கு சேர்ந்து, ஒரேயிடத்தில் வந்து, ஒரே பொது

\* இது திருவனந்தபுரம் தமிழ் பயிற்சங்கத்தினுள் ஓர் உபநியாசமாக இயற்றி வாகிக்கப்பட்டது.

கோக்கத்தோடு, பாடுபட்டுழைக்கக் காண்பது அரிதிலுமரிதே. அது அப்படியிருக்கையால், இப்பொழுது இந்த ஓரே கூரையின்கீழ் இந்த சபை நிறைந்து சபா ரத்னங்களாய் வீற்றிருக்கும் கனவான்களை இந்த மகத்தான காரியத்திற்குத் தலைகொடுத்துவைக்க, அன்போடு கூடியிருக்கக் காணப்பெற்ற காட்சி இந்த ஊர் செய்த தவமோ, மற்ற யார் செய்த தவமோ அறிகிலேன். பசுமரங்கள் தழைத்து, நீர்வளம் நிலவளம் பொருந்திய இவ்விராஜ்யத்தில் இத்தனை கண் குளிரும்படியான காட்சி அரிதே. தேனைவடித்துச் சொரிந்தாலும், அதைக் கனிவர்க்கங்களோடு பிசைந்து உண்டாலும், அது இஷ்டர்கள் ஒன்றுசேர்ந்து பொதுநல விஷயமாக முன்னிட்டப்பேசும் இன்பக்கிளர்ச்சிக்கு ஒருபோதும் ஒப்பாகாது. எத்தனை அன்னசத்திரம் கட்டினும், எத்தனை லக்ஷம் பேருக்குப் போஜனம் அளிப்பினும், இந்தப்புணியத்திற்கு ஈடு ஒன்றுமில்லை. ஏனெனில், அன்னம் அன்று பசிகேட்கும்; கல்வி, சின்று, ஆத்ம பரிவையுக்கேட்கும். என்றும் அழிவிலங்க செல்வம் கல்விச்செல்வமே. என்றும் கொடாத விளக்கு கல்விவிளக்கே. கல்வியிலும், சுயபாஷையில் கல்வியை வளர்க்குதல் யாவருக்கும் இனிதே. இப்படிப்பட்ட காரியத்திற்காகவாம் இங்கு நாம் இந்தச்சபையாகச் சமைந்தது. இது ஒரு கேவல சங்கதியன்று. ஆழ, அகல, அமர்ந்து யோசித்தால், இது போன்ற கூட்டத்தின் பிரயோஜனங்கள் நிரைக்க நிரைக்க வளரும். ஊக்கம், ஒற்றுமை, விடாமுயற்சி, பொதுநன்மை கோக்கம், சுதேசாபிமானம் இத்தனையும் சேர்ந்தால் முடியாதபொருள் இவ்வுலகத்திலுண்டோ? இல்லை. பொதுநன்மையற்றதென்ற தர்மமும் பேறும் உலகத்திலுண்டோ? இல்லை. உலகத்தில், கல்விபின்பிப் பொதுநன்மைமராவது சாத்தியமோ? இல்லை. கல்வியில், சுயபாஷையில் கல்விகற்கும் பெருமை மற்றெதிலுமுண்டோ? இல்லை. ஆகையால், நேசர்களே, நாம் எடுத்திருக்கும் காரியம் இவ்வளவு மகத்துவமுடையது. அதிற் செய்யவேண்டிய நடவடிக்கைகள் கடல்போலவிரிவுடையன. கடலும் பல துளியாகையால், இந்தச்சபைபோன்ற அனேக சபைகள் இத்தென்னாடு எங்கும் தழைக்கப்

பெற்றால், நாம் எண்ணமிடுங் காரியமெல்லாம் உள்ளங்கை நெல்விக்கனி யாகும். அனேகம் காரியங்களை முன்னிட்ட அனேகம் சபைகள் கூடுகின்றார்கள். அவைகளில், சில தழைக்கின்றன, சில இருந்தவிட்டுத் தெரியாமல் அத்தோகதியாய்ப்போகின்றன. சபையோர் மனமும் செய்யையும் காலத்தோடு ஒத்துக்கூடாது, சபை ஆழவெருன்றி, அகலக்கினைவிட்டு, ஒவ்வுயர்த்து உல்லாசமாய் வளரும். அன்னவர் மனமிரண்டுபட்டு, வருத்தமான வேலைசேர்ந்து வரும் போது, 'சட்டி சுட்டது, கை விட்டது' என்று சலித்தால், முயற்சி குன்றி, வலியற்று, சபை அடியோடே சாயும். ஆகையால், கன நேசர்களே, தெய்வ கிருபையாலும், நாம் செய்த தவத்தினாலும் இங்கு சேர்ந்த இத்திருவனந்தைத் தமிழ் பயில் சங்கமாகிய பசுஞ்செடியை, நாம் ஒவ்வொருவரும் தண்ணிய நீராகிய மன ஒன்றுமையால், எவ்வேழமும் ஆதரித்து, மேன்மேலும் தழைத்து வளரச் செய்து, கேட்போர்க்கு இன்பம் பழுத்து, கூடியிருப்போருக்கு அறிவென்னும் குளிரிழைக் கொடுக்கும்படி செய்ய முயலுமிக்கென்று, அனந்தந்தரம் பிரார்த்தித்துக் கொண்டு, இன்று நான் மேற்கொண்ட விஷயத்தைக்குறித்து என் கிற்றறிவில் தோன்றிய சில மெய்மொழிகளை இந்தச் சபைக்குக் காணிக்கை யாக்குகிறேன். அதைப் பொறுமையுடன் கேட்பீர்களாக:—

தமிழ் மொழியை அபிவிர்ந்தி செய்யும் மார்க்கங்களை எடுத்துக் கூறுமுன், அப்படிச் செய்வது இக்காலத்தில் அவசியமோ, இல்லையோ என்ற சந்தேகம் இங்கொருவருக்கும் தோன்றவில்லையாயினும், பிரசங்கமுறையில் அதைப்பற்றி விவகரிப்பது பொருத்தாத ஒன்றன்று. ஆகவே, அதைப்பற்றிக் கவனிக்கும்போது, ஆதியில், தமிழென்னும் இனிய மொழி இத்தென்னிந்தியாவிலுள்ள எல்லோரும் வீட்டிலும், நாட்டிலும் அநாதிகாலமாய் வழங்கிவந்ததும், இப்போது வழங்கி வருவதுமான நம் தாய் பாஷையென்பது சொல்லாமலே விளங்கும். மைல்கிருதம் முதலியபாஷைகள் பூர்வகாலத்தில், விசேஷமாய் வடஇந்தியாவிலும் சிறுபாண்மை தென்னிந்தியாவிலும் கிழந்து வழங்கிவந்திருந்தும், அது எத்தனையோ காலத்திற்கு

முன் யாது காரணத்தாலோ பேசும்பாஷையா யிருந்த வாழ்வு அகன்றது. அது எவ்வளவோ பெருமையுடையதாயிருந்தும், அது இப்போது அம்மொழியிற் கல்விபயின்ற பண்டிதர்களிடம் மட்டுமே சிறுபான்மை வழக்கத்திலிருப்பதே தவிர, வீட்டிலும் வெளியிடத்தும் உலாவியிலேபெறும் தன்மையதாயில்லை. இது மிகவும் விசனிக்கத் தக்கதே. இத்தென்மொழியோ, அப்படிக்கின்றி, முற்காலத்தைப் போல், இப் பேரூதம் ஜனங்களுக்குத் தாய் பாஷைபாகவே இருக்கின்றது. ஒரு பெரியவர் சொல்லியது போல் “எம்மைப்பெற்றதும் தமிழ், வளர்த்ததும் தமிழ், எம்மைத் தாலாட்டித் தூங்க வைத்ததும் தமிழ்.” எத்தனையோ அங்கிலேயம் முதலிய அன்னிய பாஷைகளைப் படித்தாலும், வீட்டிலவ்வதால், எம்க்குத் தமிழன்றி வேறென்றுக்கும் இடமில்லை. மறுபாஷை கற்பது, கடலைக்காணப்போவதுபோல், பார்ப்பதற்கேயன்றி அதுபவிப்பதற்கல்ல. கடல்வெள்ளம் பார்க்க எத்தனை அழகாயிருந்தாலும், அதன் உப்பு அதை விட்டு ஒருபோதும் போகாது. எப்போதும் கடற்கரையிலிருக்கலாமென்றாலோ, அதுவும் முடியாது. நாம் உண்டு, உடுத்து, உறங்கி, உற்சாகம் கொள்ள வேண்டுமானால் வீட்டுக்கு வரவேண்டும். எடுக்கிறியும், “திசைகடலோடியும்,” தேடிய பொருளைக் கொண்டு, பழப்படி உள்ளக்களிப்புடன் வீட்டுக்குத் திரும்புதல்போல, உண்மைத் தேசாமோனிகள், அங்கிய பாஷைகள் இப்போது எவ்வளவுதான் சிறப்புற்றிருந்தாலும், அதில் எவ்வளவு அறிவாகிய பொருளடங்கியிருந்தாலும், அதில் அவர் எவ்வளவு வீரப்பதியடைந்த நிபுணராயிருந்தாலும், அவ்வநிலையெல்லாங்கொண்டே தங்கள் சுயபாஷையை முன்னுக்குக் கொண்டு வருபவரே மொழியை, அதைப் பழமை பென்றிதழ்த்து கைவிடுவாரல்லர். அப்படிச் கைவிடுவது, உலகத்திலுள்ள பலநூறு தேசங்களில், உலகமுண்டான காலத்தொட்டு, ஒரு தேசத்திலும், ஒருகாலத்திலும் ஈ எதும்புதொட்டு ஒருஜாதியிலும் நடந்ததாயில்லை. ஆகையால் இப்போது தமிழ்மொழி எம் தாய்பாஷையாயிருப்பதனாலேயே அதை அபி

விர்த்தி செய்வது அவசியமே யென்று கடைப்பிடிக்கலாம்.

இரண்டாவது, இத்தமிழ்ப் பாஷையே வீரத்திபடையத்தக்க அவ்வளவு நல்ல பாஷையோ, அன்றோ, என்று பார்க்குங்கால், இவ்விஷயத்தில் அதன் சிறப்பும் பெருமையும் இவ்வளவு அவ்வளவு என்று வளையறுக்க முடியாது. தமிழ் என்னும் மொழிக்கு இன்பம் என்னும் பொருள் படுவதனாலேயே, அப்பாஷையைப் பேசுவோர்க்கு அது விளைவிக்கக்கூடிய இன்பத்தின் அளவை ஒருவாறு தெரிந்து கொள்ளலாம். அன்றியும், இப்பாஷையில், அநாதிகாலத்தொட்டு, பற்பல விஷயங்களைப் பற்றி அரிய பெரிய வித்வான்கள், தங்கள் அறிவிற்குள்ளிய உண்மை மொழிகளைச் சேமித்து வைத்த பெட்டகங்களுக்கு ஒப்பான திவ்ய கிரந்தங்களின் தொகையும், அவைகளிலடங்கிய மாதிரிய சாதாரியங்களும், உண்மைக்கருத்துகளும் எடுத்துரைக்கப் போனால், அவை சொல்லிலும் அடங்காது, எட்டிலும் அடங்காது, என்னுமுகாது, மற்றொவராலுமாகாது. இதனால், அது எவ்வளவு விரிவும் அமைப்பும் உடைய பாஷை யென்று பட்டப்பகல் வெட்டவெளிச்சமாகத்தெரியும். எம்வ்கிருதத்துடன் தோழமையுற்றுச் சேர, சோழ, பாண்டிய அரசர்களால் தொன்று தொட்டு ஆதரிக்கப்பட்டு, மூன்று மகாசங்கங்களில்கூடிய மகாவித்வான்களாலும், திருவள்ளுவர், கம்பன், பட்டணத்தடிகள், தாழ்மான் சுவாமிகள் முதலான அளவிறந்தகவிச்சிங்கங்களாலும் வளர்ச்சியுற்று, நெடுங்காலம் சிறப்புற்றிருக்கிவருகிற இம்மகாபாஷை இக்காலத்தில் மட்டும் அபிவிர்த்தி செய்யத்தக்க தன்மென்று வெற்றுரைபிதற்றுவோர், (இக்கடல்குழித்த உலகத்திலுண்டெனில்,) அவர் பித்தராயிருப்பார் போலும்! அப்படிச்சிந்தையற்றுப்பித்தறித்திரியும்பேதைகள் பற்றி இங்கு எடுத்துக் கூறுவதற்கு எவ்வாற்றினும் காலம் நெருங்கவில்லை. ஆகவே, தமிழ்மொழி, முன் பெரியோர்களால் ஆதரிக்கப்பட்டுச் சிறப்புற்று வந்ததுபோல், இக்காலத்திலும், இக்காலத்துப் பெரியோர்களாலும் சாமான்னியராலும், தங்களாலாகுமட்டும், ஆதரிக்கத்தக்கபாஷையென்று இதனால் விளங்கும்.

முன்றாவது, இத்தமிழ்மொழி இதுவரைக்கும் எவ்வளவோ பெருமையுற்றிருந்தும், அது இப்போது பலகாரணங்களால் அடைந்துவரும் சூழ்நிலை தகையை உற்று நோக்கினால், அதை நாம் இப்போழுது எவ்வளவோவருந்திப் பாடுபட்டுக் கைதுக்கி நிலைபெறச்செய்ய வேண்டியது அவசியம். அது சுயபாஷையாயிருப்பதனாலும், நல்லபாஷையாயிருப்பதனாலும் அதை முன்னுக்குக் கொண்டுவரவேண்டிய அவசியத்தை இரட்டிக்கின்றது. கனவான்களே, இக்காலத்தில் தோட்டி முதல் தொண்டமான் வரையில் அங்கிலேயபாஷை கற்கப்போனது நமது சுயபாஷையைத் தலையெடுக்க வொட்டாமற் செய்கின்றது. அதில், தாம் கற்கும் கல்வி தினையளவேயாயினும், அதைப் பிளையளவாகவெண்ணி, அங்கிலேயபாஷையே தங்கள் உடன்பிறப்புப் போலவும், மற்றச் சுயபாஷைகளைப் பேசினால், காஞ்சிரங் காயைச் சுவைப்பதுபோலக் கசப்பாயிருக்குமென்றும் பாவித்து, எப்போதும் இங்கிலேய பேசுவதிலேயே, மகாவிக்கடன் சொன்னதுபோல, “சறுக்கிவிழுந்து மண்டையுடைத்தாலும்,” அதைப் பெருமையென்று செருக்குவார் அனேகர், அனேகர்! இவர்களுக்கு என்றுதான் நல்லறிவு பிறந்து, சுயபாஷாபிமானம் முதலியன உண்டாகின்றனவோ; அது ஈசனுக்கேவெளிச்சம். அங்கிலேயபாஷை, முக்கியமாய், நம்மையாளும் நீதிபராகிய அங்கிலேய ராஜாங்கத்தார் பாஷையாயிருப்பதனாலும், அதில் அனேக அறிவு விளக்கத்திற்கேற்ற நூல்களிருக்கின்ற காரணத்தாலும், அன்றியும், இப்போது இந்தியாதேசம் முழுதும் ராஜாங்க விஷயமாகவும் மற்றும்சில துரல்பமான பொதுநோக்கங்கள் விஷயமாகவும், முற்காலஸம்ஸ்கிருதம் போல் பொதுப்பாஷையொன்று சிறுபான்மையில் அவசியமாயிருக்கின்றதாலும், நாம் இயன்ற அளவுக்கு அதைக் கற்கவேண்டியது அகத்தியத்தான், தடையிலலை. அத்தப்பேருதவியையும் பெரும்பாக்கியத்தையும் நான் வாக்காளிகழ்ந்து கைவிடுவேனல்லேன். ஆனாலும், நண்பர்களே, அதற்கு எவ்வளவு அவசியமிருந்தாலும் அதற்காக சுயபாஷையைக்கைநெருவிடவேண்டுமா? ‘அரசனை நம்பிப் புருஷனைக் கைவிடலாமா’?

‘குளிக்கப்போனவர் சேற்றைப்பூசிக் கொண்டு வருவது,’ அழகோ? இப்படிச் சொல்லுவதனால் நான் அங்கிலேயம்படித்த நன்றியை மறந்து விட்டேன் என்று சபையார் தப்பெண்ணங் கொள்ளக் கூடாதென்று தாழ்மையாய் எச்சரிக்கை செய்துகொள்ளுகிறேன். இல்லை, இல்லை. யார்மறந்தாலும் அதை நான் மறவேன். ஏனெனில், அவ்வங்கிலேயமின்றி நான் இப்போது இவ்வாறு எடுத்துரைக்கத் துணிவு பெறமாட்டேன். அவ்வங்கிலேயம் முன்னிருந்த நிலையும் அது காலாந்திரத்தில், அத்தேசத்தோருடைய முயற்சியினால் வளர்ச்சியுற்று, இப்போதிருக்கின்ற அற்புத நிலையும், பார்த்த பயனன்றோ, இப்போது என்னை இம்மொழிகள் சொல்லத் துண்டியது? மேலும், எவ்வளவுதான் மற்றொரு பாஷையைப் படித்தாலும் அதனால் நம்முடைய சுயபாஷையைக் கைவிடக்கூடாதென்ற உட்கோளுக்கு அங்கிலேயரே சாட்சி பகர்வார்கள், அதெப்படியென்றால், நம்மை இப்போது அங்கிலேயர் ஆண்டுவருவதுபோல முன் அவர்களைப் ‘நார்மன்ஸ்’ என்னும்ஜாதி யார் அடக்கியாண்டு வந்தபோது, அவர் அங்கிலேயராட்டில் ‘நார்மன்’ பாஷையை நிலைநிறுத்தப் பார்த்தும் முடியாமல், ராஜாங்க பாஷையுங்கூட அங்கிலேயமாய்த்தான் இருக்கவேண்டுமென்று, அங்கிலேய ஜனங்கள் தமது சுதேசாபிமானத்தாலும், ஊக்கத்தாலும், ஒற்றுமையாலும் ஒரேபிடியாய்க் கடைப்பிடித்துச் சாதிக்கவில்லையா? முன்னமே நமக்குச் சுயபாஷாபிமானம் இருக்கவேண்டியதுபோக, நம்மையாளும் பெரியவர்களே, நமக்கு இவ்விதமாயும், இப்போது நேரிட்டு அங்கங்கே சொல்லியும், புத்தி புகட்டிவரும்போதும் அதைக்கேளாமல், “சுயபாஷை மாண்டாலும் நமக்கென்ன” “எல்லாம் அங்கிலேயமாய்ப் போனாலும் வருங்குறையென்ன” என்று ஏமாற்றிருக்கத்தலைவிதிதோ? ஆகையால், கனவான்களே, இவ்வெல்லாக் காரணங்களாலும், நம்முடைய பாஷையை, எவ்விதத்திலும், எல்லாவிதத்திலும், முன்னுக்குக்கொண்டு வருவதற்கு இதுவே சமயம்! நம் துரைத்தனத்தாருடைய காரண்யமும் நீதிபு மமைந்த ஆளுகையிலேயே இதை நாம் சாதித்துக் கொள்ளாவிட்டால்



பின் எப்போது சாதித்துக்கொள்ளுகிறது? காற்றுள்ளபோதே யன்றோ தூற்றிக்கொள்ள வேண்டும்? மேல்வருங்கதி யின்னபடி என்றதை யாராவெடுத்துரைக்க வசமாகும்? நாம் எதையும் உண்மையாய், திண்மையாய், ஓயாமற் கேட்டால், அதற்கு அங்கிலேயர் கருணையோடிசைத்து, நமக்கு அனுகூலம் செய்ய ஆயத்தமாயிருக்கிறார்கள். கல்விச்சாலைகளில் சுயபாஷைகளை இப்போதைப்போல் “சிரட்டைநீரைக்கொண்டு சமுத்திரம் இன்னபடி” என்பது போலவன்மி ஏராளமாய்ச்சொல்லுவிக்கும் அவசியத்தை நாம் உண்மையோடு குறையிரந்து கொண்டால், அந்த அபேகை நலக்காத தொன்றன்று. இந்தப்படி நம் சுயபாஷைகள் கைதாழ்த்து வருவதற்கு அங்கிலேயப் பயிற்சியே ஒருகாரணமாயிருந்தும், அதுவே இரண்கொரணங்களாகத் தீர்கின்றது. அதுஎப்படியென்னில், நம்மவர் அங்கிலேயம் படிப்பதே சுயபாஷைக்குச் சற்று தளர்ச்சியைக் கொடுப்பதுடன் இங்கிலீஷ்படித்த நம்மவர் சுயபாஷையை மறந்தோ அல்லது, வேண்டுமென்றோ, அல்லது, சுயபாஷையை யறியாமலிருப்பதனால் அத்தனைக்கும் அங்கிலேயம் பாடமேறியிருக்குமென்ற பெரியான அவஸ்தைபாராட்டியோ, அல்லது, அங்கிலேயம் படித்த முதிர்ச்சியில் தங்கள் வாழ்வு அதற்கே போதுமானதாய் மற்றொன்றுக்கு நேரமில்லையென்ற வெறுஞ்சாக்குச் சொல்லியோ, அதைக் கைவிடுவதனால், அதற்குக் கடைசியாக அவர்களிடமாய் வரக்கூடிய ஒருசகாயமும் அற்றுப்போகின்றது. இவ்விரண் கொரணங்களும் போதாமல் அங்கிலேயத்தில் யாதொரு சம்பந்தமுமின்றி, பழமையே பெரிது, இப்போது நடக்கிறதெல்லாம் கலியின் சேஷ்டையென்று வாளாவிருக்கும் கர்னாடகருடைய (விவக்குகளொழிவாக) கிற்றியும், குறுகியஎன்னமும், பொதுவலநோக்கக்குறையும், சோம்பலும்சேரவே, சுயபாஷைத் தளர்ச்சிக்கு மூன்றாவது காரணம்பிறந்து, சுயபாடை பாதையேதும் நிலைமையில்வந்து விடுகிறது. இத்தனை இடையூறுகளின் மத்தியில், இன்று இங்கு கூடியகனவான்களைப்போன்ற பொதுவலப்பிரியர்கள் சுயபாஷைகளை (இவ்வி

டத்தில் தமிழை) முன்னுக்குக் கொண்டுவர, எவ்வளவு ஊக்கத்துடனும் உறுதியுடனும் உழைக்க வேண்டியதென்று தானேவிளங்கும்.

இந்தப்படியாக, தமிழ் பாஷையை அபிவிருத்திசெய்யவேண்டியது அவசியமென்று மூன்றுகாரணங்கள் வகுத்துக்காட்டினேன். அவையாவன:—

முதலாவது, தமிழ் நம் தாய்பாஷையாயிருப்பதனாலே,

இரண்டாவது, தமிழ்மொழி, விரித்திசெய்வதற்கு ஏற்றபாஷையாயிருப்பதினாலே,

மூன்றாவது, அது, பலகாரணங்களால், தற்காலம் கைதாழ்த்து வருவதனாலே.

இது நிற்க, இனித் தமிழ் பாஷையை அபிவிருத்தி செய்யும் மார்க்கங்கள் இன்னவையென்று, எனக்குத்தோன்றிய மட்டும் எடுத்துக்கூறுவேன்.

(இன்னும்வரும்)

தி. லக்ஷ்மணபிள்ளை.

### அங்கிலேயரின் குணகுணங்கள்.

அங்கிலேயர் மது தேசத்தைக் கைப்பற்றியாளத்தொடங்கி சுமார் ௧00-வருஷங்களாகின்றன. சென்ற 100-வருஷகாலமாக இத்தேசத்தில் உத்தியோகம் காரணமாகவும், வர்த்தகம் காரணமாகவும், இன்னும் பல ஜீவனவகை காரணமாகவும் இங்குவந்து வசிக்கும் ஐரோப்பியர்தொகை ஏராளமான தென்றே சொல்லத்தகும். அப்படியிருந்தும், அவர்கள் நம்மோடும், நாம் அவர்களோடும் தங்கு தடையின்றித் தாராளமாய்க் கலந்து பழகுவது சிறிதுமின்மையால், இரு தேசத்தாரும் ௨0, ௩0-வருஷகாலம் வரையில் ஒரே தேசத்தில் ஒரே இடத்தில் வசித்துக்கொண்டிருந்த போதிலும், ஒருவர் மற்றொருவருடைய குணகுணங்களை உள்ளபடியறியச் சிறிதும் வகையின்றிப் போய்விட்டது. இதனால் இருஜாதியாரும் இத்தேசத்தில் என்மென்றைக்கும் அங்கியர்களாகவேயிருந்து ஜீவித்து வருகிறார்கள். நாம் அங்கிலேயஜாதியாருடைய குணகுணங்களை யுள்ளபடியறியவேண்டுமானால், அவர்கள் சொந்ததேசத்திற்குச் சென்று அவர்கள் மத்தியில் வசித்

துக்கொண்டு அவர்களோடு கலந்து பழகிவர வேண்டும். அங்கிலேய ஜாதியாருடைய பிரபலிபமான ஒரு குணமென்னவென்றால், அவர்கள் எப்போதும் அங்கியர்களைக் கண்டால் எளிதில் அவர்களோடு கலந்து பேசாமல் மௌனம் சாதித்து, அவ்வங்கியர்களை நெருங்காமல் ஒதுக்கிநிற்பதாம். இந்த ஓரிக்குணம் அங்கிய தேசத்திலிருக்கும் போதும், அங்கியர்கள், பரிச்சியமில்லாதவர்க ளிவர்களைக் கண்டபோதும் மட்டும் வருகிறதேயன்றி, தங்கள் சொந்த தேசத்திலும் தங்களுக்குத் தெரிந்தவர்கள் பழகினவர்களைக் கண்டவிடத்தும் வருகிறதில்லை. அப்பொழுது அவர்கள் வெகு சல்லாபமாயிருந்து தங்களுக்கு இயற்கையான குணங்களை எல்லாம் ஒளிக்காது காட்டி யொழுவார்கள். இது அவர்களுடைய ஜாதிக்கே இயல்பான குணமாயிருந்தலால் பொதுவாய் அவர்களுடைய குணகுணங்களை யறிந்துகொள்ள நாம் அவர்களோடு முதலில் நெருங்கிப் பழகவேண்டும். அப்படிக்கில்லாமல் தூர நின்று பார்த்தால் அவர்கள் குணகுணங்கள் உள்ளபடி நமக்குச் சிறிதும் விளங்காது; அவர்களைப் பற்றி நம் புத்திக்குப்பமும் அபிப்பிராயங்க ளெல்லாம் தப்பாயிருக்கும். இத்தேசத்தில் இருஜாதியாரும் ஒருவரோ டொருவர் நெருங்கிப் பழக வகையின்றி, தூரத்திலிருந்தபடியே ஒரு ஜாதியார் மற்றொரு ஜாதியானாப்பற்றி மதிக்க முயல்வதால், இரு ஜாதியாரும் ஒருவரைப் பற்றி யொருவர் வீணான தப்பிப்பிராயங்கள் கொண்டு ஆளுவோர்க்கும் ஆளப்படுவோர்க்கும் அதிக அனுதாபமின்றி யிருக்கவும், சில சமயங்களில் ஒருவரை யொருவர் தூஷித்துத் தூற்றவும் ஹேது உண்டாகிறது.

இதற்கு, நாம் அங்கிலேயரின் குணகுணங்களை யுள்ளபடி யறியவேண்டுமானால், அவர்கள் தேசத்திற்குச் சென்று அவர்களோடு கலந்து பழகியே யறிபவேண்டுமென்று சொன்னோம். அப்படி அத்தேசத்துக்குப் போய்ப் பார்த்து வரும் பாக்கியம் நம் தேசத்தார் எல்லோருக்கும் கொடுத்து வைக்கப்படவில்லை. நம் தேசத்தவரில் கற்றுத்தேர்ந்து கைப்பொருளுள்ளவர்களும் அத்தேசத்துக் குளிர் பளிக்கும், இத்தேசத்துக் குருட்டாசாரங்களுக்கும் பயந்து

சமுத்திரத்தைக் கடந்து போக அஞ்சி நிற்கிறார்கள். இவ் விடையுறுகளுக்குத் துணிந்து அத்தேசத்துக்குப்போய்வரும் பாக்கியம்பெற்ற நம் தேசத்தார் சிலர், அவர்கள் நடுவேயிருந்து பழகிய பின், அவர்களைப் பற்றிக்கொள்ளு மபிப்பிராயங்கள், எமித்தேசத்திலிருந்து அவர்களைப் பற்றிக்கொள்ளும் அபிப்பிராயங்களைவிட மோனவையாகவேயிருக்கின்றன. ஆகையால் நம்மவர்களிலே இங்கிலாந்துக்குப் போய் அங்கிலேயரோடு நெருங்கிப் பழகிவந்தவர்கள் அவர்களைப்பற்றி என்ன அபிப்பிராயம் கொள்கிறார்களென்று சற்று விசாரிப்பது ஒக்கும். இந்த விசாரம்செய்து நாம் ஆய்ந்து தேறும் விஷயங்களையும் அபிப்பிராயங்களையும் சமயம் நேர்த்துழி இப்பத்திரிகையில் வெளியிடவேருவோம்.

இப்பொழுது இது விஷயமாய் நாம் ஆய்ந்த ிந்த ஒரு புத்தகத்தைக்குறித்துப்பேசுவோம். நமது தேசத்தவரில் ஒருவரும் பெங்கான் வாசியுமாகிய பாபு டி. என். முகர்ஜி யவர்களுக்கஅசு - மஸ்லி லண்டனில் வைக்கப்பட்ட பெரிய பொருட்காணி சாலைக்கு இந்தியாவிலிருந்து அனுப்பப்பட்ட காணிப்பொருள்களுடன் இத்தேசத்துக்குப் பிரதிரிதியாக இந்தியா கவர்ன்மெண்டாரால் அனுப்பப்பட்டுச் சென்றார். அவர் இத்தேசத்தை விட்டுச் சென்று இங்கிலாந்தில் அமாசகாலம் தங்கியிருந்து, அத்தேசத்தாருடன் ஒட்டியுருவாடி அவ்விடத்து ள்ள பல விசேஷங்களையும் பார்த்துக்கொண்டு, ஐரோப்பாவிலுள்ள தேசங்கள் சிலவற்றையும் சுற்றிப்பார்த்துக்கொண்டு, இந்தியாவந்து சேர்தார். அவர் இத்தேசத்துக்குத் திரும்பிவந்ததும் ஆங்கிலேய தேசத்திலும் ஐரோப்பாவிலும் அவர் பார்த்தறிந்த விஷயங்களையும், அவ்விடத்து ஜனங்களைப்பற்றி யவருக்குப்பட்ட அபிப்பிராயங்களையும் காகிதத்தில் வரைந்து அச்சிட்டு, அவற்றை ஒரு புத்தகரூபமாய் வெளிப்படுத்தி யிருக்கிறார். அங்கிலேயருடைய குணகுணங்களையும், அவர்களுடைய தேச ஜன ஆசாரங்களையும், அவர்கள் குடித்தன ஏற்பாடுகளையும் பற்றி இவர் ரோட்டம் செய்து அறிந்தபின் வெளிப்படுத்தியிருக்கும் விஷயங்கள் நம் மவர் கவனிக்கத் தக்கவனாக விருக்கின்றன.

“குணநாடிக்குற்றமுநாடி மிகைநாடி மிக்கக் கொளல்” என்னும் மூத்தோர் வாக்கியப்படி நம்மவர்கள் அவர்களிடத்திலுள்ள குணத்தையும் குற்றத்தையும் ஆராய்ந்தறிந்து இவ்விரண்டில் அவர்களிடத்து மிகுதியாயுள்ள தெதுவென்று பார்ப்பார்களானால், குற்றத்திலும் குணமே மிகுந்திருக்கக் காணுவார்கள். நாம் அவர்கள் குணம் குற்றம் இரண்டையும் சரிசமமாக ஆராய்ந்து பார்க்கையில் குற்றமாயுள்ளதை விலக்கிக் குணமாயுள்ளதைக் கிரகித்துக் கொள்ள மனமுடையவர்களாயிருப்போமாயின், அவர்களிடத்தில் நாம் கற்றுக்கொள்ள வேண்டிய பாடங்கள் மிகவுளவெனக் காணப்படும். அப்பாடங்கள் இன்ன வென்பதைப் பற்றிமேலே சொன்னவர் கண்டெழுதி யிருக்கும் அபிப்பிராயங்களைக் கொண்டு ஆராய்ந்து நம்மவர் புத்தி போதனைக்காகக் கீழே சில அம்சங்களை யெடுத்தெழுதுகிறோம்.

#### தன்னயமறுப்பு.

தன்னயமறுப்பு, அதாவது சுயநயம் பாராட்டாமை. இக்குணம், அங்கிலேயருக்குண்டு என்று நாம் சொல்லுவதால் இத்தேசத்தில் அவர்களை யறிந்தவர்கள் நம் வார்த்தையைச் சிறிதும் நம்பார்கள். ஆயினும் இக்குணம் அவர்களிடத்தில் அதிகமாயுண்டு. எவ்விதத்தில்? நிச்சயமாய்ப் பிறனொருவனுடைய நயத்தை நாடித் தன்னயத்தை மறக்கும் விதத்தில் அல்ல; அக்குணம் நமக்கேயுண்டு. அங்கிலேயர் சுயநயம் பாராட்டாதவர்களென்று பின்னெவ்வாறு சொல்லலா மெனிலோ, அவர்கள் தேசத்துக்குப்பொதுவாய் ஒரு நன்மை செய்யும் விஷயத்தில் அங்கிலேயரைப்போல் தன்னயம் பாராட்டாதவர்களுடையதில்லை யென்றுரைத்தகும். ஒருவன் நித்தியப்படி அயலார் அங்கியரோடு பழகுவதில் என்ன தான் சுகாரியப் புஷியாயிருப்பினும், தன் தேசப்பொது விஷயமாய் ஒரு நன்மை செய்ய வேண்டுமென்று ஒரு காரியத்தை மேற்போட்டுக்கொண்டால், அது விஷயத்தில் தன்னுடைய எல்லாம் வேண்டுமானாலும் அடமாறிவிட்டு, கடைசியில் தான் மேற்போட்டுக்கொண்ட காரியம் கைகூடினால் அதுவே ஒரு

பெரிய கிதாப்பாக எண்ணி மனமுலந்து திர்ப்தியடைவான். இப்படித் தன் தேசக்கேமார்த்தம் தன்னயத்தைப் பாராட்டாமல்விட்டு, கடைசியில் கஷ்டகதியடைந்த தனவந்தர்கள், தேசோபகாரிகள் எத்தனையோ பேர்கள் அத்தேசத்திலிருக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு ஊரிலும் ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் அவரவர்கள் நிலைமைக்குத் தக்கபடி பொதுநலஞ் செய்துவரும் பரோபகாரிகள் எத்தனையோ பேர்களிருக்கக் காணலாம். தமது ஆஸ்தியை எல்லாம் இழப்பதன்றி அவர்கள் மனம் வைத்துப் பரோபகாரம் செய்யும்வகையில் உயிரையும் பறிகொடுக்க வேண்டிவந்தால் அதற்கும் பின்னடையார்கள். உலகப்பிரசுத்தியாய்ச் சரித்திரத்தில் பேர்போன \*ஹாம்ப்டன், டாகாப்டன் இவர்களைப்போல அவரவர்கள் சக்திக்குத் தக்கனமட்டும் அவர்களிருக்கு மூர்க்களில் அல்லது வசிக்கு மிடங்களில் பரோபகார சிந்தையோடு பொதுநலமுயற்சி செய்து வருபவர்கள் அத்தேசத்தில் ஏராளமாய் உளர். இப்படிப்பட்டவர்கள் பொதுநல விஷயமாய்த் தன்னயம் பாராட்டாது பல கஷ்டங்களுக்கும் உள்பட்டு ஒரு நல்ல காரியத்தைச் செய்துவிட்டால், அவர்கள் தாங்கள் பட்ட கஷ்ட நஷ்டங்களைப் பற்றி பெருமை பேசிப் புகழ்ந்துகொள்வதில்லை. ஏனெனில், இவர்களைப்போல் தன்னஷ்டத்தைப்பாராமல் பொதுநலத்துக்கு முழைப்பவர்கள் அத்தேசத்தில் எத்தனையோ பேர்களிருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு நடுவே ஒருவன் தான் செய்த நற்காரியத்தைப்பற்றிப் புகழ்ந்துகொள்ளும் புகழ்ச்சியென்னத்துக்காகும். நிர்வாண தேசத்தில்ல்லவோ கோவணங்கட்டினவன் நாகரீகனாவான். எல்லோரும் உடல்மறைய ஆடையுக்கும் தேசத்தில் ஒருவன் மட்டும் தான் உடைதரித்திருப்பதைப் பற்றிப் புகழ்ந்து பேசிக்கொண்டால் அது என்னமாயிருக்கும். அப்படியேதான் அங்கிலேயதேசத்தில் பரோபகாரிகள் நிலைமையும். இப்படி அங்கிலேயரில் பெரும்பாலார் பொதுஜனக்கேமத்தைக்கூடியமட்டில் தங்கள் சொந்தக்கேமத்தை மறந்து முழைத்துவரும் பெருத் தன்மையுடையவர்களாயிருப்பதற்குள் அச்சாதி

யார் உலகெங்கும் பிரக்கியாதி பெற்று இப்புவி யில் மற்றெல்லாத் தேசத்தாரையும்விடக் கீர்த் திப்பிரதாபத்தில் மேன்மை பெற்றுச் சிறந்து வாழ்கிறார்கள்.

தரும் சிந்தை.

இக்குணத்திலும் அவர்கள் முன்சொன்னது போலவே யிருப்பார்கள். அத்தேசத்தில் ஒரு வன் என்ன ஜகவரியவானானாலும், தன் வீட்டு வாசலில் பசி யென்று வந்தவனுக்கு “ஐயோ!” என்று இவ்வி அணைக்காசங் கொடுக்க மாட்டான். இப்படிப்பட்டவர்களை நாம் கல்நெஞ் சுள்ள குரூரர்களென்றே கசந் துரைப்போம். தனியாக ஒருவனுக்குப் பிச்சை கொடுக்கச் சிறிதும் மனம் வராத இவர்கள், பாடசாலைக ளுக்கென்றும், வைத்திய சாலைகளுக்கென்றும், வினோதசாலை, புத்தகசாலை முதலிய இன்னும் பொதுநலப் பிரயோசனமான ஸ்தாபனங்களுக் கென்றும் ஆபிரம் பதினாபிரமமாகவும், லட்சம் பத்துலக்ஷமாகவும் கணக்கு வழக்கின்றிக் கொ டுப்பார்கள். இப்படி லக்ஷக்கணக்காய்த் தர் மஞ் செய்கிற ஒருவனிடத்தில் தெருவில் போ கும் பிச்சைக்காரன் எவ்வளவு “ஐயா, ஒரு காசு” என்று கையை நீட்டினால் அவனுக்கு அணைக்காசம் கொடுக்கா தொழிவதோடு அவ னைப்பிடித்து உடனே போலீசாரிடம் ஒப்பு வித்து விடுவான். இதற்கெல்லாம் காரண மென்னவெனில், அங்கிலேயர் எப்போதும் எல்லா விஷயத்திலும் ஒரு நியமம் ஏற்படுத் திக்கொண்டு, அனுஷ்டானத்தில் அந்த நியமத் தவறாது நடந்து கொள்ளுபவர்கள். பிச்சை கொடுக்கட்டும், அல்லது ஒரு விருந்து செய் யட்டும், அல்லது வேடிக்கை செய்யட்டும், அல்லது வேறு என்னதான் செய்யட்டும் எல் லாவற்றிற்கும் அததற்கேற்ற நியமம் ஒன்று ண்டு. காரியத்தில் என்னகேடு வருவதாயினும் அந் நியமம் தவறாது நடந்துகொள்ளப் பார்ப் பார்கள். நம்மிடத்தில் அந்த ஏற்பாடு சுத்த மாகஇல்லை. பிச்சை பாத்திர மறிந்திட வேண்டு மென்பது அவர்களுடைய கொள்கையாக விரு ப்பதுடன் நம்முடைய சாஸ்திரத்திலும் சொல் லப்பட்டிருக்கிறது. அக்கொள்கைப்படி அவர் கள் சிறிதும் பிறழாமல் காரியத்தில் நடந்து கொள்கிறார்கள். நாமோ பிச்சை யிடும் பொழு

தும், மற்றப்படி வேறு தான தர்மம் செய்யும் பொழுதும் அக்கொள்கையை மனதில் வைத் துச் சிறிதும் கட்டுப்பதில்லை. நாம் பாத்திரமறிந்து பிச்சை கொடுக்காமையால் தினம் எத்தனை யோ அபாத்திரமானவர்களுக்குப் பிச்சை கொடுத்து, தேசத்தில் வீணாகச்சோம்பேறித் தனத்தை விருத்தி செய்கிறோம். நாம் இப்படி அபாத்திரங்களுக்குக் கொடுக்கும் பிச்சையால் நமக்கு தருமம் விளையுமென்று வீணாய் “மனோ ராச்சியம்” செய்து கொள்கிறோம். வாஸ்தவத் தில் இப்படி எங்கொடுக்கும் பிச்சையெல்லாம் உற்றுப்பார்க்கப் போனால் “காசைக் கொடுத் துத் தேனைக் கொட்டிக் கொள்வது” போல பாபத்தை விலக்கு வாங்குவதற்குச் சமானமே யொழியவேறில்லை. அங்கிலேயர் செய்யும் தரு மமெல்லாம் பொதுநலத்தை எழுச்சிசெய்து வரு கிறார்கள். ஒருநாழிகை வேலை செய்துத் தக்கவ னுக்கு நாம் ஒருகாசு பிச்சை கொடுத்தால் அந்தக்காசைக்கொண்டு அவன் பிழைத்துப் போகிறான். அவன் செய்யக்கூடிய ஒருநாழிகை வேலை தேசத்துக்குப் பயன் விளைக்காது விரு தாவில் தானே போகிறது. இப்படி ஒருகாசு தருமம் கொடுக்கத் தக்கவர்களெல்லாம் தங்க ளாலான தொகையை ஒருங்குசேர்த்து, வயிற் றுக்கின்றி வருத்தப்படும் ஏழைகளையும் அப்ப டியே ஓரிடத்தில் கூட்டி, அவ்வேழைகளில் ஆனோ, பெண்ணோ அவரவர்கள் சக்திக்குத் தக்கபடி அவர்களாலாகும் வேலையை வாங்கிக் கொண்டு, அத்தொகையை அவர்களுக்குப் பங் கிட்டுக் கொடுத்தால் அது, எல்லாருக்கும் எவ் வளவு சாதகம் விளைப்பதாயிருக்கும் யோசித் துப் பாருங்கள்.

இதற்கு ஒரு உதாரணம் சொல்லியின் னும் விளங்கவைப்போம். நமது குக்கிரா மங்களில் தினந்தோறும் பொழுது விடிந்தது முதல் உச்சி நேரம்வரையில் எத்தனை தடியர் கள் பிச்சைக்குவருகிறார்கள். இவர்களில் பாடம் பாட்டிகளென்றும், குடுகுடுப்பாண்டிக ளென் றும், கல்லுளிமங்கன்க ளென்றும் வருகிறவர் கள் நல்ல கொட்டாப்புளித்தடியர்கள்; ஒவ்வொ ருவனும் 10-ஆள் வேலை ஒருமிக்கச் செய்வான். கிராமத்திலுள்ள ஒவ்வொரு வீட்டுக்காரர்க ளும் இவர்களுக்கு ஒரு பிடியரிசி போடுகிறார்



கள். இப்படி ஒருநாளைக்குக் குறைந்தது பத்துப் பேர்கள் பிச்சைக்குவந்தால் சுடுபிடியரிசியாகிறது. ஒரு கிராமத்தில் சுமார் ௧00-ஹீடு களிநுக்குமானால் அக்கிராமத்தார் மொத்தத்தில் ஒரு நாளைக்குச் செய்யும் தர்மம் நாம் மேலே சொல்லி வந்த கணக்கையே வைத்துக் கொண்டு பார்த்தால் நூற்றுப்பத்து=ஆயிரம் பிடி அரிசியாகிறது. ஒரு ஆழாக்குக்கு ௫-பிடி வைத்துப்பார்த்தால், ௧,000-பிடி அரிசியும் குறைந்தது ௨௫-படி யரிசியாகிறது. இந்த கிராமத்தார் தினந்தோறும் ௨௫-படி யரிசி தருமத்தில் செலவழிக்கிறார்கள். இந்த ௨௫-படியரிசியையும் பிடிப்படியாய் பெறுகிறவர்களோ வெறுந்தடியன்களா யிருக்கிறார்கள். இத்தடியர்கள், வீட்டுக்குப் பிடியாகவாங்கித் தின்று விட்டு, கொட்டாவி விட்டுத் தூங்குகிறார்கள்; அல்லது திருட்டுப் புரட்டு மோசம் முதலிய குற்றங்கள் செய்து இன்னும் வயிறுவளர்க்கப் பார்க்கிறார்கள். இந்த ௧00-ஹீட்டுக்காரர்களும் வீட்டுக்கு ஒருபிடியரிசியாகக் கண்டபடி வீருதாவில் கொடுப்பது மொத்தமாய்ச் சேரும் ௨௫-படி அரிசியை ஒருங்கு சேர்த்து (அக்கிராமத்துக்குப் பொதுப் பிரயோசனமான ஒரு வேலை யாரம்பித்து) பிச்சைக்குவரும் தடியர்க ளிடத்தில் நாலுமணிசேரம் வேலைவாங்கிக் கொண்டு ஆளுக்கு ஒருபடியரிசி கூலியாகக் கொடுத்தவந்தால் ஒரு நாளைக்கு பத்துப் பேர்களிடத்தில் அ-மணி சேர்த்துக்குமேல் வேலை வாங்கலாம். இந்தவேலை வீணாகத் தானே போகிறது. இவ் வேலையை வீணாகப் போக விடுவதைக் காட்டிலும் இவர்க ளிடத்தில் நாம் சொன்னபடி வேலை வாங்கி கிராமத்துக்குப் பொதுவான பாடசாலைக்கு இருப்பிடமாக ஒரு கட்டடம் கட்டக்கூடாதா? அல்லது கிராமத்தார் ஒன்றுகூடிப் பொதுவிஷயத்தைப்பற்றிப் பேச ஒரு சாலடி கட்டக்கூடாதா? இன்னும் அவரவர்கள் புத்தி யுதிக்குத் தோன்றியபடி கிராமத்துக்குப் பொதுப் பிரயோசனமான தோட்டம், ரந்தவனம் முதலிய வேலைகள் எவ்வளவோ செய்துகொள்ளக் கூடாதா? கிராமத்தாரிடத்தில் ஒற்றுமையும் கட்டுப்பாடு மிருந்து, பொதுவிஷயங்களில் கிர

த்தை எடுத்துக்கொண்டு அவற்றில் தமது புத்தியையும் காலத்தையும் செலவிடத்தக்க பொது நன்மை நாடிகளு மிருந்தால், இவையெல்லாம் தானே நடக்கும். இன்னும் எத்தனையோ உபகாரமான காரியங்களும் எளிதில் செய்து முடிக்கப்படும். நம்மவர்களுக்குள் ஒற்றுமை, கட்டுப்பாடு, பொதுலாபத்துக் குழைக்கும் தன்மை இவையிலாத்தினால் இப்படி எத்தனையோ பொருளும் காலமும் வேலையும் தக்கபடி உபயோகிக்கப்படாமல் வீருதாவில் கழிந்துபோய், தேசத்தில் வறுமையும் சோம்பேறித்தனமும் மேலிட்டு வருகின்றன. இப்படி கண்முடித்தனமாய் நாம் பிச்சையிட்டு வருவதினால் எத்தனையோ ஜனங்கள் விண்காலப் போக்கு செய்து வயிறுவளர்த்து வருகிறார்கள். நாம் உதாரணமாக மேலே கணக்குப்போட்டுக் காட்டியதுபோல் இத்தேசத்தில் கண்முடித்தனமாய் பிச்சையிடுவதால் இந்தியா முழுமைக்கும் ஒரு நாளைக்கு ௧௬-கோடி மணிசேரம் வீண்போகிற தென்று கணக்கிடப்பட்டிருக்கிறது. இத்தக் காலத்தை வீண்போகவிடாமல், ஒரு நாளைக்கு இந்தியா முழுமையிலும் ௧௬-கோடி மணி சேரத்திலாகும் வேலை இச்சோம்பேறிக் கிடத்திலிருந்து வாங்கப்பட்டு வந்தால் தேசக்ஷேமத்துக்கு அவசியமானதைத் தொழில்வேலைகள் எவ்வளவு நடத்துவார்களும்; அதனால் இத்தேசம் நாளடைவில் எவ்வளவு விரித்திக்குவரலாம், யோசித்துப்பாருங்கள். இதை எல்லாம் கணக்குப்பார்த்து நம் க்ஷேமவிரித்திக் குபயோகப்படுத்திக் கொள்ளாமல் நம் தேசத்தார் கணினிதசையடைந்து வருகிறார்கள், அங்கிலேயரும் அவர்களைப் போல் வளம்பெற்ற மற்ற ஐரோப்பியர் அமெரிக்கரும் இவைகளையெல்லாம் மனதில் வைத்து நுட்பமாய்க் கணக்குப் பார்த்து ஒரு காசானாலும், அனாமணி காலமானாலும் பயனின்றிக் கழியவிடாமல் பிரயோசனத்தையே நாடி உபயோகித்து வருவதால் அவர்கள் வரலா ளுசுவரியவிர்த்தி யடைந்து மேம்பட்டு வாழ்ந்து வருகிறார்கள். இதிலிருந்து நாம் தருமஞ் செய்வதில் அங்கிலேய ரிடத்திலிருந்து கற்கும் பாடத்தை மனதில் வைத்து நடக்கவேண்டும்.

சரித்திரம்.

இந்துதேசத்தின் பூர்வ ஸ்திதி.

ஒரு தேசத்தின் சரித்திரத்தை எழுதப்புகும் ஒவ்வொருவரும் அத்தேசத்தின் பூர்வஸ்திதியையும், அத்தேசத்தார் வர வர எப்படி வீரத்தியடைந்தார்கள் என்ற பற்பல விஷயங்களைப் பற்றியும் எழுதும்போது வாஸ்தவமாக உள்ளதை உள்ளபடி எழுதுவதற்கு அவசியமான சமாசாரம் கிடைப்பது அரிது. இக்காரணத்தால் சிலர் தங்கள் தங்கள் மனதிற்குத் தோற்றிய விதமாய் தற்கால சரித்திரத்தை வைத்து முற்காலத்திலிவ்விதமாய்த்தான் இருக்கவேண்டுமென்று யூகித்து எழுதுவார்கள். மற்றும் சிலர் அயல் தேசத்தவர்கள் அக்காலத்தில் என்னஸ்திதியிலிருந்தார்களென்று விசாரித்து அதே மாதிரியாக இவர்களு மிருக்கலா மென்று நினைத்து அப்படியே எழுதுகிறார்கள். இவ்விதமாய் எழுதப்பட்ட சரித்திரம் என்ன பிரயோஜனமாகும்? ஆனால் பூர்வத்தில் வசித்த ஜனங்கள் தங்கள் தங்கள் காரியாதிகளை எங்கேனும் எழுதி வைத்திருக்கிறார்களா? முதலில் எழுதுவது வாசிப்பது என்னும் விஷயங்களே அவர்களுக்குத் தெரியாதே! உலகத்தின் எகரீகம் உயர்ந்து மிகுந்த காலத்திலல்லவோ ஜனங்கள் எழுதப்படிக்கவழி கண்டு பிடித்தார்கள். ஆகையால், மற்றொப்படி நமது தேசத்தின் பூர்வ சரித்திரத்தை அறிவது?

பூர்வத்தில் எழுதவாசிக்கத் தெரியாத காலத்தில் மனிதர் தங்களுக்குத் தெரிந்த காரியாதிகளைத் தங்கள் பிள்ளைகளுக்குத் தெரிவித்து, அப்பிள்ளைகள் பெரியவர்களானவுடன் அவர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளுக்குச் சொல்லி இவ்விதமாய் சமாசாரங்கள் தலைமுறை தத்துவமாய்த் தற்கால ஜனங்களுக்குத் தெரிகிறதுண்டு. அப்படித் தெரிந்த காரியங்களை மனிதர் எழுதவாசிக்கத் தெரிந்தவுடன் புல்தகமாக எழுதி வைப்பது சகஜம். அப்படி எழுதப்பட்டிருக்கும் புல்தகங்களை வைத்து இப்போது எழுதி விடலாமல்லவோ? அனேக சாஸ்திரங்கள் நமது தேசத்தில் சமஸ்கிருத பாஷையில் எழுதிவைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. புத்தி சாதுரியத்தில் சிறந்தவர்களென்று நமது முன்னோர்களை மெச்சும்

படியாய் அனேக கிரந்தங்களை எழுதியிருக்கிறார்கள். அப்படி எழுதியிருக்கும் சாஸ்திரங்களில் நமது தேசத்தின் சரித்திரத்தில் ஏதாவது ஒருபாகமெழுதப் பட்டிருக்கிறதா வெனவதற்குத் தேடியும் அகப்படவில்லை. 'இராஜதரங்கணி' என்னும் காஷ்மீர தேசத்தைக் குறித்து ஒரு சமஸ்கிருத பண்டிதர் எழுதியிருக்கும் சரித்திரம் அன்றி வேறு புல்தகங்க ளெங்குமில்லை. இதனால் நமது பூர்வீகர் சரித்திர மென்பதையே எழுதவில்லையோவென விசாரித்தால், அவர்கள் எழுதியே யிருப்பார்கள். ஆனால் நமது தேசத்தின்மேல் அடிக்கடி படைபெடுத்துவந்த மகம்மதியர் முதலான அயல் தேசத்தவர்கள் அச்சரித்திர புல்தகங்களை ஹதமாகிவிட்டார்களென்றே மதிக்க வேண்டியதாயிருக்கிறது. மற்ற விஷயங்களில் பாண்டித்தியமடைந்திருக்கும் நமது முன்னோர்கள் இவ்விஷயத்தில் மட்டும் முயற்சி செய்து திருந்தார்களென்று எண்ண இடமில்லை.

இப்படி நமது தேசத்தின் சரித்திரத்தைப் பற்றிய கிரந்தங்கள் நம்மிடத்திலில்லாமற்போகவே, நமது பூர்வீக சரித்திரத்தைப் பற்றிய அறிவு நமக்குண்டாவதற்கு வேறுவழி யென்ன விருக்கிறது? இதைப்பற்றி யோசித்தால், நமது தேசத்துக்கு வியாபார விஷயமாகவும் பற்பல காரியமாகவும் வந்துபோன அன்னிய தேசத்தவர்கள் நம்மைப்பற்றி எழுதியிருக்கும் காரியாதிகளை நாம் சேர்த்து சரித்திரமாக எழுதவேண்டியதாயிருக்கிறது.

பூர்வீகர் என்றும் கௌரவமுடையவர் என்று பொருள்படும் ஆரியர் என்னும் ஓர் வகை ஜனங்கள் முதல் முதல் இந்தியாவுக்கு வடபாகங்களில் உற்பத்தியாய் ஈளாவர்த்தியில் வடக்கு கிழக்கு தெற்கு மேற்கு என்னும் ஈனாஷக்கங்களிலும் பரவி ஆங்காங்கு குடியேறினார்களென்பது ஓர் ஜீதிகம். ஐரோப்பிய ஜாதியார் எல்லாரும் இவ்வகுப்பினர் தான். தற்கால ஹிந்துகளும் இவ்வகுப்பினர் தான் என்று சொல்லும்படியாக நமது பூர்வீக பாஷையான சமஸ்கிருதத்தி லுள்ள வார்த்தைகளுக்கும், ஐரோப்பியரின் பூர்வபாஷைகளான 'லத்தின்' 'கிரேக்' பாஷைகளிலுள்ள வார்த்தைகளுக்கு மிருக்கும் சம்பந்தத்தினால் வெளியாகும். இவ்

விதமாக ஆரியர் இந்துதேசத்துக்கு முதல் முதல் வந்து குடியேறும்போது இவ்விடத்தில் ஓர் வகையான இராக்கூதர் இருந்ததாக வெளியாகிறது. ஆரியரின் கூட்டமதிகமாகவே, அந்த இராக்கூதர் மலைகளிலும் காடுகளிலும்போய் வசித்தார்கள். அப்படி யிருந்தவர்கள் தற்கால மலைவாசிகளாகிய 'காண்டோ'ஜாதியார் முதலான வர்களுடன் தெரியவருகிறது.

இவ்விதமாக முதல் முதல் இந்தியாவில்வந்து குடியேறின ஆரியர் எவ்வித ஜீவனம் செய்து பிழைத்தார்களென்றால், காட்டு மிருகங்களைப் பட்சித்தும், ஆட்டெத்தைகளைவளர்த்தும், அப்பால் நிலத்தில் தற்செயலாய் முளைத்துக்காய்த் திருக்கும் அனேகவித கனிகளைப் புசித்தும், அப்பால் நிலத்தில் பற்பலவிதப் பயிரிட்டும் ஜீவித்தார்கள். பொதுவாக அவர்களைப் பற்றி இம்மட்டும் தான் சொல்ல இடமிருக்கிறது. அப்பால் அவர்கள் விர்த்தியானவிதமே இப்படிப்பட்டதென்று இப்போது அறியவாயில்லை. அனேக காலத்துக் கப்பால் அபல் தேசத்தவர்கள் நம்முடன் வந்து கலந்தபோது நாமிருந்த ஸ்திதியை யவர்கள் சொல்ல நமக்குத் தெரிந்த சரித்திரத்தை இவரி யெழுதுவோம்.

மாதர் மஞ்சரி.

லாரா மார்ட்டின் சரித்திரம்.

“அருட்செல்வஞ் செல்வத்துட் செல்வம்; பொருட் பூரியார் கண்ணு முளா.”—குறள். [செல்வம்

ஒரு பரோபகாரமான விஷயத்தின் பொருட்டு, நம்முடைய உதவியை, அவ்விஷயத்தில் முயற்சி செய்யும் ஒருவர் நோக்கும்பொழுது, “எனக்கு சாவகாசமில்லை” யென்றும், “கான் ஏனா?” யென்றும், செல்வதற்கு நாகு ஏழுவதை யறிந்திருக்கிறோம். ஆனால், உலகத்தை நம்மார் கூடிபயம்பட்டும் விருத்தி செய்வதற்கு, காலசாவகாசமும் பொருளும் அத்தியாவசியம் ஆனவைகளல்ல என்றும், அவை யில்லாமலே, ஒரு சுகதாரியத்தை முடிக்க விரும்பினோர், தங்களால் இயன்றமட்டும் முயற்சியெய்தால், சிறியதாயினும் பயனை அடைவார்களே யொழிய, இகழ்ச்சியை அடையமாட்டார்களென்றும், பின்வரும் சரித்திரத்தால் அறிந்துகொள்ளலாம்.

லாரா மார்ட்டின் என்னும் பெண்மணி கிரேட் யார் மேளத் என்னும் பட்டணத்துக் கடுத்த கெயில்டர் என்னும் கிராமத்தில், 1791-ம் வருஷத்தில் பிறந்தாள். அவள் உட்புகள் தைத்து விற்பதிலால் கிடைக்கும் அற்ப இலாபத்தைக்கொண்டு ஜீவனஞ்செய்யும் ஏழையாயினும், ஆச்சரியப்படுத்தக்கூடிய நன்மைகளுக்கும் விருத்திக்கும் காரணமாயிருந்தாள். அவள் முயற்சியெய்து சிறைச்சாலைகளின் நிலைமையை விருத்திசெய்யும்பொருட்டே. தானாகவே விரும்பியபடித்தது தவிர வேறு கல்விப்பயிற்சி யில்லாதவளாயும், ஒருநாள் வேலைசெய்யாவிட்டால் அன்றை ஜீவனத்துக்கு வேறு வழி யில்லாதவளாய் இருந்த இரந்த ஏழைப்பெண், தன் சுயபுத்தியினாலும் இரக்கமுள்ள மனதினாலும் மாத்திரம் சிறைச்சாலைகளிலுள்ள திங்குகளையும் துன்பங்களையும் கண்டு, அவைகளுக்காக மனம்கொந்து, அவைகளை நீக்கும்பொருட்டு ஏற்படுத்தின விலக்குகளைப் பற்றி யோசித்தால், ஆச்சரியமும் மனமகிழ்ச்சியும் உண்டாகின்றன. தன்னோர்ச் சிறைச்சாலையில் இவள் ஏற்படுத்தின ஏற்பாடுகளே, அவ்விஷயத்தை நன்குணர்ந்த பரோபகாரிகள், தத்துவ சாஸ்திரிகள், இராச்சிய அதிகாரிகள் முதலியவர்களால், அங்கிலேய தேசமெங்கும் சிறைச்சாலைகளில் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன.

லாராமார்ட்டின் சிறைச்சாலைகளைப் போய்ப்பார்க்கத் தொடங்கினபொழுது, அவைகளில், குற்றவாளிகளின் குணத்தையும் புத்தியையும் விருத்திசெய்வதற்கான ஏற்பாடுகள் ஒன்று மில்லை. இப்பொழுதுள்ள பள்ளிக்கூடங்கள், தேவதாவிஷயமான பிரசங்கங்கள், போதனைகள்,\* என்றும் அப்பொழுது கிடையாது. சாந்தகுணமுள்ள இச்சிறிய வையற்காரி இடையெல்லாம் மாந்திவிட்டாள்.

ஒருபெண்பிள்ளை தன்முழுத்தையை அடித்து மிருகத்தனமாக நடத்தினாள். அவனைச் சிறைச்சாலையில் அடைத்தார்கள். இரக்கத் துடனும், துக்கத் துடனும், அப்பெண்பிள்ளையைப் பார்த்தும் பொருட்டு, லாராமார்ட்டின் முதல் முதல் சிறைச்சாலைக்குப் போனாள். அவளுக்கு அப்பொழுது இருபத்தைட்டி வயது. ஒருவருடைய சிபாரிசுக் கடிதமு மின்றிச் சிறைச்சாலைக் கதவைத் தட்டினாள். யாநிட்டதிலாவது தன் னெண்ணத்தை வெளியிட்டால், சிறந்த புத்தியுள்ளவர்கள்போல், “நீ உன் வேலையைப்பார்; அந்தப் பெண் பிள்ளையின் துற்செய்கையைப் பற்றி உனக்கேன் கவலை” என்று போதிப்பார்களைப் பயந்து, தன் நிலையை, கூடக்குடியிருந்த தன்பாட்டியாரிடத்திற்கூடச் சொல்லவில்லை. முதலில் சிறைச்சாலைக்குள் இடமாட்டோடோ பெண்ணு சொல்லி விட்டாள்.

\* அருள் ஒத்த பொருளால் வருஞ் செல்வங்கள் இத்திராபுடதும் உளவாதல், அருளால் வருஞ் செல்வம் செல்வங்கள் பலவற்றக்கும் இறந்தது.

\* இலையெல்லாம் இல்லாததென்றுச் சிறைச்சாலைகளில், இன்னும் சில தேசங்களில் சிறைச்சாலைகளும் மாத்திரம் இருக்கின்றன, இதையேதேசத்தில் இல்லை, என்று வருமே?

டார்கள். ஸாரா மறுபடியும் வேண்டிக்கொண்டாள். பிற்பாடு உள்ளே விட்டார்கள். அவள், குற்றவாளி யாகிய பெண்பிள்ளைமூன்று சேன்ற வுடன், அப்பெண் பிள்ளை “இங்கு ஏன் வந்தாய்?” என்று போபத்து டன் கேட்டாள். ஸாரா தன் இரக்கத்தையும், நல்ல எண்ணத்தையும் பற்றிச் சொன்னவுடன், அவளுக்குக் கண்ணீர் தாரா தானாய்ப் பெருகிற்று. தன் செய்கை கெட்டதென்று உணர்ந்து, வெட்கத்தை யும் விசனத்தையும் அடைந்து, அதற்குப் பின்பா வது தான் நல்லவழியில் நடப்பதற்கு உதவியெய்யும் பொருட்டு ஸாராவை வேண்டிக்கொண்டாள். அந் தோ! எத்தனை ஆத்துமாக்கள் நல்லபுத்தி சொல்வா ரின்றியும், சன்மர்க்கத்தைக் காட்டுவா ரின்றியும், இரக்கப் பவாரிசுநியும் குற்றக் கடலில் ஆழ்ந்து மூழ்கிப் போகின்றன.

அந்நாளமுதல் தன்மரணம் வரை ஸாரா மாட்டி டீன் கிரேயார்ட்மேன் கிறைச்சாலையிலுள்ள குற் றவாளிகளை நல்லவழிக்குத்திருப்பும்பொருட்டு உழை த்தாள். தையல்வேலையினால் தினம் முக்கால் ரூபாய் சம்பாதித்தாள். வாரத்தில் ஒருநாள் வேலையை விட்டு வீட்டுக் குற்றவாளிகளுக்காக உழைக்கவும், மேலும் எவ்வளவு நாள் முடிபுடைய அல்லவளவு நாள் அவர்கள் பொருட்டுக்காலத்தைச் செலவழிக்கவும் தீர்மானம் செய்துகொண்டு, அவர்களுக்கு எழுதவாசிக் கச்சொல்லிக் கொடுக்கத்தொடங்கி, தான் அவர்களு க்குப் புத்தகங்களை வாசிப்பதும், கதைகளும் சொல்லிவந்தாள்.

அன்றியும், ஞாயிற்றுக்கிழமைதோறும் ஒருமித் துக்கடி, மதவிஷயமான புத்தகங்களை வாசித்து, சுவாமியைத் துதித்து வணங்கும்படிக்கு ஏற்பாடு செய்து, தானும் அவர்களுடன் சேர்ந்து தொழுது வந்தாள். முதலில் அநேகர் “அதனால் பிரயோசன மில்லை” என்று சொன்னார்கள். அதற்கு ஸாரா “அதனால் எனக்குப் பிரயோசனமிருக்கிறது; உன் களுக்கேன் இருக்கக்கூடாது? நான் அனுபவத்தி னால் பேசுகிறேன்; நீங்கள் அப்படிப் பேசவில்லை,” என்று சொன்னாள். தான் அவர்களுக்கு மேல்அதி காரியாக இருக்கவேண்டுமென்று அவள் சிரிதும் விரும்பவில்லை. தானும் அவர்களுடன் உழைத்தா னே தவிர வேறில்லை; அவர்களுக்குப் பக்தி விஷய மாய்ப் பிரசங்கித்து வந்தாள். குற்றவாளிகள் கூட அவள் பிரசங்கங்களை ஆவலுடனும் கவனிப்புடனும் கேட்டு மகிழ்ந்தார்கள். அவள் பேரிலிருந்த அன்பி னால், அவள் சொன்னபடி செய்தார்கள். கொடிய பாடங்களையும் அவளிடத்தில் தெளவிடக்கூடியப் பே சத்தினியவல்லே.

பிற்பாடு, தன்னை யடைந்தவர்கள் சோம்பலா யிராமல் வேலை செய்யும்படி தூண்டி நிறைத்தாள்.

இரண்டு கனவான்கள் அவள் முயற்சியைக் கண்டு மகிழ்ந்து இருபது ரூபாய் கொடுத்தார்கள். அதை ஆவலுடன் பெற்றுக்கொண்டு, குழந்தைகள் உடுப்பு களுக்காகும் துணிகளை அப்பணத்தைக் கொடுத்து வாங்கி, மாதிரி உடுப்புகள் தன் சிநேகிதரிடத்திலிரு ந்து இரவல்வாங்கி, அவ்வுடுப்புகளைப்போல் துணிக ளைத் தைக்கும்படி தண்டனையடைந்த பெண்பிள்ளை களுக்குச் சொன்னாள். அப்படித் தைக்கப்பட்ட உடுப்புகளைவிற்று, கிடைத்த இலாபத்தை வேலை செய்த பெண்பிள்ளைகளுக்குக் கொடுத்தாள். “இவ்வி தமாய் மொத்தத்தில் ஐயாயிரம் ரூபாய்க்கு உடுப்பு கள் தைத்து விற்கப்பட்டன. இதனாலுண்டான பயன் இருவகைப்பட்டது. குற்றவாளிகள் வீண் பொருது போக்காமல் வேலைசெய்து கொண்டிருந் தார்கள். அன்றியும், அவர்கள் விதேலைபெற்று வெ ளியே போகும்பொழுது, ஐயனத்தின் பொருட்டு பழையகுற்றங்களைச் செய்யும்படி நேரிடாமல், அடை பட்டிருந்த காலத்திற்செய்த வேலைகளாற் கிடைத்த இலாபப்பொருளை முதலாக்கொண்டு, நானயமாய்ப் பாடுபட்டுப் பிழைப்பதற்கும் இடமாயிற்று.

ஸாரா மாட்டி டீன் இவ்விஷயத்தை வெகுமுகிய மென்று நினைத்தாள். விதேலை யடைந்த பின்னும், “குற்றவாளி” யென்று மற்றவர்களால் இகழப்பட்டு விலக்கப்படுதலினாலும், ஒரு பக்கமும் வேலைகிடையா ததினாலும், தரித்திரத்தின் சகிக்கமுடியாக்கொடுமை யினாலும், மறுபடியும் குற்றத்தையே செய்தாயினும் பிழைக்க விரும்புவார் அநேகர். இப்படிப்பட்டவர்களுக்கு ஸாரா பலவிதமாய் உதவிசெய்தாள். மற்ற வர்களிடத்திற் சொல்லி அவர்களுக்கு வேலை ஏற்ப டுத்துவித்தாள்; அவர்களுக்குப் பழைய வேலைகளை வாங்கிக்கொடுத்தாள்; அவர்களுக்கு முதலில் வேண் டிய கலப்பை, மண்வெட்டி, கோடரி முதலிய ஆயு தங்கள் வாங்கும்பொருட்டு, கொஞ்சம் பணமும் தன் கையிலிருந்து கொடுத்தாள்.

பொறுமையுடன் அநேக வருஷங்களுக்கு உழைத் தபின், அவள் கீர்த்தியைவரும் பரவியது. தன் பர்ட் டியார் மணத்தக்குப்பின், அவள் கிராமத்தை விட் டெவிட்டு, கிரேயார்ட்மேன் தீபட்டணத்தில் இரண்டு அறைகளை வாடகைக்கு அமர்த்திக்கொண்டு, அங்கே யிருந்தாள். தன் பாட்டியார் விட்டுப்போன சொற்ப வரும்படி, தன் செலவுக்குப் போதாமற் போனாலும், தன் கொள்கையின் பேரிலுள்ள ஆசைப்பெருக்கால் தையல்வேலையை விட்டுவிட்டாள். கனவான்கள னுப்பின கொடைப் பணங்களில், தன்சொந்தச் செ லவுக்கென்று குறிப்பிட்டவையை மாத்திரம் தான் எடுத்துக்கொண்டு; மற்றவை யாவற்றையும் குற்ற வாளிகளை நல்லவழிக்குக்கொண்டு வருவதிலேயே செ லவிட்டாள். அப்பட்டணத்தார் நன்றி யறிதலுடன்



அவருக்குக் கொடுப்பதாகச் சொன்ன சம்பளத்தைத் தான் பெற்றுக்கொண்டால், குற்றவாளிகள் தன்னைக் கூவிக்காரியாக நினைத்து, சிறைச்சாலை அதிகாரிகளுடன் சேர்த்து, தனக்குப்பயந்து, அன்பை மறந்து விடுவார்களென் றெண்ணி, மறுத்து விட்டாள். 'சம்பளத்தை வாங்கிக்கொண்டு என்ன மாய் முடிகிறது என்றுபார்' என்றோருக்கு, "நான் ஏதற்காக ஜீவிக்கிறேனோ அதற்குத் தீங்கு விளைக்கக் கூடிய சோதனை செய்வது, கத்தியின் கூர்மையைச் சோதிக்கும்பொருட்டு குழந்தையின் கழுத்தில் வைப்பதுபோவாகும்; எனக்குக்குறையொன்று மில்லை" என்று பதிற்சொன்னாள்.

அடுத்த வருஷத்தில் அவள் வியாதிகளால் தன் பப்படுத்தப் பட்டாள். அப்பட்டணத்தார் சம்பளமாகவின் தி தங்களுக்குப் பேருதவி செய்தவளுக்கு இனாமாக, வருஷத்திற்கு 150 ரூபாய் கொடுக்கத் தீர்மானித்தார்கள். அவள் அதற்குப்பின் வெகுநாள் ஜீவிக்கவில்லை. அப்படியிருந்தும், தான் சாவதற்குச் சிலமாதங்களுக்கு முன் வரையும் தன் உழைப்பை நிறுத்தவில்லை. அவள் சாவதற்குச் சற்றேரேத்துக்கு முன் "சுவாமிக்கு வந்தனம்! சுவாமிக்கு வந்தனம்!" என்று இருமுறைசொன்னாள். அவளை அவள் பிறந்த கெயில்லட் கிராமத்திற் புதைத்தார்கள். கிரேட்டியர் மெளரீபட்டணத்தார் அவள்பெயரைநிலேறீறத்தும் பொருட்டுத் தங்கள் வேதக்கோவிலில் அவள் ரூபகசின்னமாக ஓர் ஏற்பாடு செய்தார்கள். "பொருட் செல்வம்" நிறைந்த தனவான்கள் அநேகர் புகழின் நிப் பெயரின்றி மாண்டு போயிருக்கிறார்கள். "அருட்செல்வம்" நிறைந்த ஸாரா மார்ட்டின் என்னும் ஏழைத் தையற்காரியின் பெயர் எங்கும் புகழப்படுகின்றது.

பணமும் சவகாசமுமின்றி, மனவிரும்பத்துடனும் பொறுமையுடனுஞ் செய்யப்படும் காரியங்கள் 'பலதுளி பெருவெள்ளம்' ஆய் பெருகுகின்றன. பொறுமை யிருந்தால் சிறுதுளியைக்கொண்டு பெரிய மலைகளையும் பெயர்த்து விடலாம்.

"மெய்\*வருத்தம்பாரார், பசினேக்கார், கண்துஞ்சார், எவ்வெவர் தீமையமேற் கொள்ளார், —செவ்வி அருமையும்பாரார், அவமதிப்புக் கொள்ளார், கருமமே கண்ணுயினார்"

பேரேரி.

சாவித்திரி சரித்திரம்.

—o—  
முதலாவது அதிகாரம்.

என்பிறப்பையும் குழந்தைப்பருவத்தையும் பற்றி நான் பிற்பாடு கேள்வியுற்றவையைத்தான் கூறக்

கூடும். அவையென்னவெனில்,\* நான் திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் கோலித்தப்பூரமென்னுமிராமத்தில் சுப்பையாருக்கும் இலகூபியியம்மாளுக்குமுதற்புத்திரியாகவும் இரண்டாவது குழந்தையாகவும் பிறந்தேன். நான் பிறப்பதற்கு ஏழு வருஷங்களுக்கு முன்பாக என் தமையனாகிய கோபாலன் பிறந்தான். அவன் முதற்குமாரனானதிலும், அவர்களுடைய கல்யாணத்துக்கு அநேக வருஷங்களுக்குப் பிற்பாடு ஜனரித்ததினாலும், எந்தாய்தந்தையர் கோபாலனை வெகு அருமைபாராட்டினவளர்த்து வந்தார்கள். முதற்புத்திரியாகிய நான் பிறந்தவுடன் அவர்கள் ஆநந்தத்தையடைந்து சாவித்திரி யென்னும் என் பாட்டியாரின் பெயரை எனக்கிட்டு, அப்பாட்டியாரைப் போல் மிக்க செல்வத்தில் வெகுநாள் வாழும்படியெனனை ஆசீர்வதித்ததமன்றி, என்னை என் மாமனாகிய சுந்தரமயாரின் புத்திரன் கிருஷ்ணனுக்கு விவாகம் செய்து கொடுப்பதாகவும் தீர்மானஞ்செய்து விட்டார்கள். அந்தோ! தாயாரின் ரென்றறியாப் பெண்ணுக்கு மாப்பிள்ளை தயாராயிருந்தான்.

என் குழந்தைப் பருவத்தைப்பற்றி நினைத்துப் பார்க்கும் பொழுது, எனக்கு முதல் முதல் ரூபகத்துக்கு வருகிற துக்கமானதாகவெய்க்கிறது. என் மூன்றாவது வயதில் என் தாயார் இறந்து போய் விட்டாள். அவள் குணத்தைப்பற்றிக்கேள்வதானே யொழிய நானறியேன். இவ்வளவு வருஷங்களுக்குப் பின் நினைத்துப்பார்க்கும் பொழுது, அவள் பிரேதத்தை மயானத்துக்குத் தூக்கிக்கொண்டு போகையில் நான் தூக்குபவர்களின் கால்க்கட்டிக்கொண்டு அழுததும், என் தகப்பனர் கண்ணீர்பெருக, அவள் ஊருக்குப்போவதாயும், எனக்குப் பிரியமாயுள்ள பக்துணங்கள் வாங்கிக்கொண்டு சீக்கிரம் வந்து விடுவார்களென்றும் சொல்லி, என் கண்ணீரைத் துடைத்து, எனக்கு வாழைப்பழம் வாங்கிக்கொடுக்கும்படி ஒருத்தியிடத்து விட்டு விட்டுப் போனதும் ரூபகத்துக்கு வருகின்றன. நான் அவள் வரவை யெதிர்பார்த்து மயானத்துக்குப் போகிற வழியிலுள்ள ஆலமரத்தடியில் அடிக்கடி போயுட்கார்ந்து கொண்டிருப்பேனும். பிற்பாடு பிறர் சொல்வதைக்கேட்டு நானும் "அம்மா செத்துப்போய்விட்டாள்" என்று சொல்லத்தொடங்கி விட்டேன். அவ்வயதிலேயே தாயாரை யிழந்தமையால் நான் பட்டகஷ்டங்களைப் பற்றி நினைக்கையில் என்மனம் பதைப்பதைக்கின்றது.

என் தாயார் இறக்கும்பொழுது என் தகப்பனருக்கு ஐம்பதுவயது, அவர் பதினெட்டு வயதுள்ளவா லி பராயிருக்கும் பொழுது நான்கு வயதுள்ள ஒரு பெண்ணை விவாகஞ் செய்து கொண்டாராம். அப்பெண் பத்தாவது வயதில் வெகுநியினுவிருந்து டேய்விட்டாளாம். பிற்பாடு அவர் என் தாயாரை

மணம்புரிந்து கொண்டாராம். அவர்களிருவரும் மிகப் பிரியமுள்ளவர்களாயிருந்ததாக எங்கள் பத்துக்கள் சொல்வதுண்டு.

என் தாயாரிறந்த மறுவருஷத்தில் அவர் மற்றொரு பெண்ணைக்கலியாணம் செய்துகொண்டார். அவ்விவரத்தைப்பற்றி என்ருபகத்திலிருந்தும், பிறர் சொல்வதிலிருந்தும் விவரித்துக் கூறுகிறேன். என் தமையனாகிப் கோபாலனுக்கு விவாகம்செய்யவேண்டுமென்று தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் ஒரு பெண்ணை ஒப்பந்தஞ்செய்தார்கள். அப்பெண்ணின் தாய் தந்தையர்கள், தாங்கள் பத்து வருஷங்களாகப்பேணி வளர்த்த தற்குக் கூலி கிடைக்கக் காலம் வந்து விட்டதென்று நினைத்து, கைக்களம் பணமுமாக ஆயிர ரூபாய் கொடுத்துவிட்டால் தங்கள் பெண்ணை விற்றுவிடுவதாகச் சொன்னார்கள். என் தகப்பனார் அதற்குச் சம்மதித்து, முகூர்த்தம் வைத்தபின், தனக்கானால், பெண்விலை யென்ன வென்று கேட்க, அவர்கள் சமயத்தைத் தப்பவிடக் கூடாதென்றெண்ணி, விசனத்தை யடைந்த தங்கள் பெண் மனைதத்தேற்றித் தங்களுக்கு இரண்டாயிர ரூபாய் கொடுத்து விடவேண்டுமென்றும், தங்கள்பெண் பெயருக்கு அவ்வளவுவிலையுள்ள நிலங்களையழுதி வைத்துவிடவேண்டுமென்றும் சொல்ல, அப்படியே அதே முகூர்த்தத்தில் மருமகனாகவிருந்தவன் மனைவியாய்விட்டான். இதைச்சொல்லும்பொழுது விசனமும் வைட்கமும் பொறுக்கமுடியவில்லை. இப்படிப்பட்ட விவாகங்களைத்தடுக்க இதனாலுண்டான தீங்குகளைச்சொன்னார் போதும்ல்லவா?

அதே வருஷத்தில் எனக்கும் என் தமையனுக்கும் கலியாணம் செய்து விடுவதாக யோசித்து, அவனுக்கு வேறொரு பெண்ணைத்திட்டஞ் செய்து, முகூர்த்ததினத்தைக் குறித்தானபின், கலியாணத்துக்கு வேண்டிய முயற்சிகளெல்லாஞ்செய்துகொண்டிருக்கையில், என் கணவனுக்கு நியமிக்கப்பட்டிருந்த கிருஷ்ணன் என்பவன் ஆற்றில் நீந்தி விளையாடிக் கொண்டிருக்கும் பொழுது திடீரென்று வந்தவெள்ளத்தாலிழுத்துக்கொண்டு போகப்பட்டு இறந்ததாகக் கடித்து வந்தது. எனக்கு அதைப்பற்றி கினைக்கும் பொழுதெல்லாம் மனம் பதறுகிறது. அம்மரணம் ஒரு வாரத்துக்குப்பின் நேரிட்டிருந்தால், என் கதியென்னமாய்முடிந்திருக்கும்! என் வாழ்நாளெல்லாம் கண்ணரும் கம்பலையுமார்க்கழிப்பதிற் ககமென்ன? ஒரு குற்றமுஞ் செய்யாத குழந்தைக்கு அவ்விதியை யுண்டெண்ணினவர்களுக்கு எக்கியமையும்? இதைல்லாம் அறிந்திருக்கும் குழந்தைப்பருவத்திலேயே கலியாணம் செய்தல் புத்தித்தாழ்வன்றோ?

கலியாணம் நடக்கவில்லை. கோபாலனும் திருநெல்வேலிக்குப் படிக்கப்போய்விட்டான்.

எனக்கு ஆறுவயதாகும்பொழுது என்சிறியதாயாராகிய தஞ்சாவூர்ப்பெண் எங்கள் வீட்டுக்கு வந்தாள். அவளுக்கு அப்பொழுது பதின்மூன்றுவயது. அவள் அழகுள்ள பெண்; தனித்த விலையுள்ள சிலைகள் கட்டிக்கொள்ளமாட்டாள். தன்னைச் சிங்காரஞ் செய்து கொள்வதில் வெகு விருப்பமுடையவள். நடையுடையவளைக்கொல்லாம் புதுமாதிரியாகவே யிருந்தன. அவளுக்கு எழுத வாசிக்கத்தெரியும். வந்து சிலநாட்களுக்குள் அவள் குணம் வெளிப்பட்டது. ஸ்ரானே வீட்டில் ஏகாந்தமாய் ஆளவேண்டுமென்ற எண்ணத்துடன், என் தாய்இறந்தநாள்முதல் வீட்டுவேலைகளைப் பார்த்துக்கொண்டு என்னை அன்புடன்வளர்த்துவந்த என் அத்தையைப்பற்றித், தன் புருஷனிடத்திற் கோட்சொல்லத்தொடங்கி, சிலநாள்களில் அவளைத் தூத்திவிட்டாள். அப்புண்ணியவதி வெகு விசனத்துடன், நான் அழுவதைக்காணப்பிரிய மின்றி, வெளியே விளையாடப்போயிருக்கும் பொழுது, தன் னூருக்குப்போய்விட்டாள். நான் வீட்டுக்கு வந்தவுடன் “அத்தையம்மாள் எங்கே?” என்றுகேட்டேன். அதற்கு என்சிறுதாயாகியசெங்கமலம் “அத்தையுமில்லை, பாட்டியுமில்லை. முண்டையொழிந்தாள். சனியன் தொலைந்தது” என்றாள். நான் கோ வென்றழுகேன். அதற்கு அவள் “என்காலின்கீழ் முட்டாட்டே. எங்கேயாவது ஒழி.” என்று சொல்லிக்கொண்டே பிடித்திழுத்து முதுகிலடித்து வெளியே தள்ளிவிட்டாள். நான் தெருவில் விம்மி விம்மி யழுதுகொண்டு நின்றேன். அப்பொழுது என் தகப்பனார் வந்தார். அவர் ஒன்றும் கேட்க வில்லை. திருப்பிக் கூடப்பார்க்க வில்லை. என் துக்கம் அதிகரித்தது. அப்பொழுது தான் நான் அனாதை யென்றறிந்தேன். “அம்மாமாசெத்துப்போனாள்” என்பதின் பொருள் அப்பொழுது தான் தெரிந்தது. குளத்திற் போய் விழுந்து இறக்கலாமென்று நினைத்தேன். “ஆனால் தவளை கடிக்கும். கிணத்திற் போய் விழுந்துவிடுவோமென்றால் ஆமை கடிக்கும்மே. ஒரு விஷயமும் தெரியாது; என்ன செய்யிறது! இவ்வித யோசனைகளில் அழுகை மாரிவிட்டது. பிற்பாடு எந்தோழியாகிய சேஷி தம்பிக்கு வைகுரிகண்மருந்ததனால் அவள் வீட்டுக்குப் போகக்கூடாதென்று என் அத்தையம்மாள் சொல்லியிருந்தது ஞாபகத்துக்கு வந்தது. வைகுரியினுலறக்கலாமென்றுநினைத்து அங்கேபோகப்பறப்பட்டுேன். சேஷி வீட்டுவாசலிற் போனவுடன் வேப்பிலைகள் சிதறிக்கிடப்பதைக்கண்டுபயந்து திரும்பிவிட்டேன். சாயங்காலம் சாப்பாட்டுவேளை வந்தவுடன், பசிமுன்னிருக்க, வெட்கம் பின்னிழுக்க, மெள்ள மெள்ள வீட்டுருகே சென்றேன். தெருத்தின்னையிலே வீற்றிருந்த என் தகப்பனார், “சாவத்திரி! உன்னோபேய் கருப்பிடு” என்றார். நான் தலையைக் கவிழ்த்து கொண்டே வீட்டுக்குட் சென்றேன். உடனே செங்கம

லம்” என்ற என் சிறுதாயார் “எடுத்துப்போட்டுக் கொண்டு கின்னு,” என்றான். என் கண்களின் கண்ணீர் தளம்பிற்று. ஒன்றுஞ் சொல்லாமல் சோற்றுப் பாணியிலிருந்து எடுத்துப் போட்டுக்கொண்டு சரப்பிட்டபின், எச்சிலைச்சுத்தி செய்து விட்டு திணைத்து நின்றேன். பிற்பாடுசெங்கமலங்கோபத்துடன்சொன்னதவது:—

“வயிற்றை நிரப்பிக்கொண்டு மண்ணுருப்போல் நிற்கின்றீயே! சுமமா கள்ளக்காளைபோல் திரியின்றைக் கிறுபோ? அது நடவாது. குடத்தை யெடுத்துக் கொண்டு போய் வாய்க்காலிலிருந்து தண்ணீர் மொண்டவோ.” என்றான்.

நான் அதுவரை செல்வப் பெண்ணாகவே வளர்ந்தேன். தாயில்லாப் பெண்ணைதலால் யாவரும் தாய்போலிருந்தார்கள். வேலை செய்தறியேன். ஆயினும், செங்கமலத்தைக் கோபபூட்டப் பயந்து குடத்தை யெடுத்துக்கொண்டு வாய்க்காலுக்குச் சென்றேன். தண்ணீர் மொண்டானவுடன் குடத்தைத் தூக்கமுடியவில்லை. ஓர் வயதான பெண்பிள்ளை யிரக்கப்பட்டிருக் குடத்தை யிறப்பில் தூக்கிவைத்தான். நான் அடிமேலடிவைத்து வருத்தத்துடன் நடந்துவரும்பொழுது, அத்தையம்மாளைப்பற்றி நினைக்கக் குடம் கைதவறிக் கீழே விழுந்து விட்டது. திரும்பவும் வாய்க்காலுக்குச் சென்று நீர் மொண்டுகொண்டு விடுவது சேர்த்தேன். செங்கமலம் “இவ்வளவு சேரமென்ன?” என்று வினவ, நான் நடத்தைச் சொன்னேன். உடனே யவள் ஆவலுடன் குடத்தைத் திருப்பிப் பார்க்க அது அடியில் அதுங்கியிருந்தது. நானதைப் பார்க்கவில்லை. அதற்காக அவளென்னை யடித்துத் திட்டினாள். நான் மனதிற்குள் பதில் வைத்து கொண்டேனே யொழிய ஒன்றற்குச் சொல்லவில்லை. அன்று முதல் வரவர அடிகளும் குட்டுகளும் கிள்ளுகளும் வசவுகளும் சகசமாய் விட்டன. அவையில்லா நான் அரிதாய்விட்டது. நான் கஷ்டப்பட்டதோடு தீர்ந்து விட்டதா? செங்கமலத்தால் என் தகப்பனார் பட்ட கஷ்டத்தை வேறொரு புதிய அதிகாரத்தில் தான் கூறவேண்டும்.

சாவித்திரி.

தமிழ்ப்பாணை.

தமிழ்ப்பாணை யிலுள்ள இலக்கியங்கள்.

(த. சுவாமி நாதபிள்ளை பி. எ. அவர்கள் இயற்றியது)

தமிழ்ப் பாணையினுதி யாவர்க்குத் தெரியாதது போலவே தமிழிலே முதன்முதலெழுதப்பட்ட தூல்கள் யாவை, அவை யெவராலெழுதப்பட்டன, எக்காலத் தெழுதப்பட்டன இவையாவும் யாவர்க்கும்

தெரிவிரிதா யிருக்கின்றது. தேச சரித்திரங்களில் லாமையானும், முற்காலத்தைய நூல்களில்லாமையானும், பிற்காலத்து நூல்களியரும் முற்காலத்தைப்பற்றி யெழுதாமையானும், தமிழ்ப் பாணையின் பூர்வசரித்திரம் பேரிருட்டாய் யிருக்கின்றது.

அகத்திய ரியற்றிய அகத்தியம் என்னும் பேரிலக்கணமே

தமிழின் முந்தையெழுதப்பட்ட நூலென்பர் அனேகர். அகத்தியம் பன்னிராயரஞ் சூத்திரங்கொண்ட தென்றும், இயல், இசை, நாடகம் என்னும் முத்தமிழ்க்கு மிலக்கணங் கூறிய தென்றும் கூறுகின்றனர். தமிழ்ப்பாணை தொடங்கியவுடன் ஒரு பேரிலக்கணம் தமிழிலெழுதிய வித்தை நம் பண்டிதர்மார்க்கே புலப்படும். யாதொரு சிறு காரியத்திற்கும் சூத்திரமெடுத்துக் காட்டும் பண்டிதர் வித்துவான்கள் முதலியோர் “இலக்கியம் கண்டதற் சிலக்கணமியம்பவில்” என்னுஞ் சிறுநன்றி சூத்திரத்தை மறந்து தமிழிலிலக்கிய முண்டுபெற்றிருமுன்னேயே அகத்தியர் தமிழிலே யொரு பேரிலக்கண மெழுதினாரெனக் கூறலும் ஒருபெரும் வித்தையே. ஆயினுமென்ற சப்தசமுத்திரத்தையுமொருமுத்தவளாக்கியுள்ளன்கையிலவைத் தாசமனஞ் செய்தருளிய அகத்தியர்க்கு இலக்கியமியன்றி யிலக்கணமெழுதல் ஒரு பெருங்காரியமோ வெனச் சமாதானங்கூறலும் பண்டிதர் பான்மையத்திற் கெட்டியதன்றி கின்னாட்பல் பிணிச் சிற்றறிவனராகிய நமக்கும்புலப்படும் பொருளோ?

அகத்திய ரியற்றியதாகக் கூறப்படும பன்னிராயர் சூத்திரங்களுட் தொல்காப்பியராலெழுத தாளப்பட்ட சிலவும், உரையா சிரியர்களால் எழுதத்தாளப்பட்ட சிலவுந்தவிர மற்றையவாவு மிறந்து போயினவாகத் தோற்று கின்றது. இவ் வகத்தியர்க்கு தொல்காப்பியன், அதல் கோட்டாசான், துராவிற்கன், செம்பூட் சேய், வையாபிகன், வாப்பியன், பனம் பாரன் கழாரம்பன், அவினையன், காக்கைபாடினி யன், நற்றத்தன், வாமனன் எனப் பன்னிரு மாணாக்கரிருத்ததாகவும், அவர் தம்போனாக்கொண்டு வெவ்வேறு பன்னிரண்டு டிலக்கணங்களும், அனைவருமொருங்கு சேர்ந்து புறப்பொருட் பன்னிரு படலமென ஒருநூலு மியற்றினதாகக் கூறவும், அவற்றுட் தொல்காப்பியமொன்றே நமக்குக் கிடைத்தது. தொல்காப்பியம் தற்காலத்துள்ள மற்றைய தமிழ் நூல்களைப் பார்க்கிலும் முத்தியதாகத் தோற்றுகின்றது. இதுவே தமிழிற்குச் சிறந்த இலக்கணம். எழுத்து, சொல், பொருள், யாப்பு, அணியென்னு மைந்தையும் பற்றிச் சொல்லும் இந்நூலில் வடமொழியி





என். இவற்றுள் நல்லத்துவனார் கவித்தொகை யொன்றுமே யச்சிடப்பட்டிருக்கின்றது. 'கற்றறிந் தோரேத்துக் கவி' யென்னும்பொழுதே யதன்சிறப் புத் தோற்றுகின்றது. மற்றத் தொகைகளுட் சில கையெழுத்துப் பிரதியாக விருக்கிறதாகக்கேள்வி. சில விமந்தனபோலும். இவையுமன்றி, திருமுருகாற் றுப்படை, பொருசராற்றுப்படை, சிறுபாணாற்றுப் படை, பெரும்பாணாற்றுப்படை, முல்லைப்பாட்டு, மதுரைக்காஞ்சி, நெடுநல்வாடை, குறிஞ்சிப்பாட்டு பட்டினப்பாலை, மலைபடுகடாம் என்றும் பத்துப்பாட்டுக்களுண்டு. இவையாவும் ஒன்றும் நச்சிற்றாக்கினிய் நுரையுடன் ஸ்ரீமான் வே. சாமிநாதையரவர்களா லச்சிடப்பட்டிருக்கின்றன. சிந்தாமணிக் ருயிர ளித்த புண்ணியவானது மிகவோ. தமிழிலுள்ள சிறு பாட்டுக்களிற் சிறந்தவை யிவைபடுத்துமே. இவை யன்றி, நாலடி, நான்மணி முதலிய பதினெண் கீழ்க் கணக்கெனக் கூறப்படும் பதினெட்டும் சங்கத்திற்குச் சேர்ந்ததாகவே கூறுவர். இவற்றுட் பல நீதிநூல் களே. கல்லாடரியற்றிய கல்லாடமென்னுஞ் சிறந்த நூலுமிக்காலத்திற்குச் சேர்ந்ததாகவே யிருக்கவேண் டும். அது அக்காலத்திலேயே பேர்பெற்ற நூலாயின், இக்காலத்ததன் மகிமையை யென் சொல்ல வேண்டும். ஆனால் அதையாரு முபயோகிப்பதைக் காணோம்.

(இன்னும்வரும்.)

## தேகாப்பியாசம்.

— 0 —

ஒடுவதாலுண்டாகும் பயன்:— தேகாரோக்கியத் துக்கும் சீராகித்துக்கும் ஆள்பதமானதேகாப்பியா சங்கள் எல்லாவற்றிலும் ஒடுவது மிகவும் எளிதும், விசேஷமும், சிலராகியபுறமான தேகப்பயிரி யென் றயாவராலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. ஒடு வதைவழக்கமான தேகாப்பியாசமாகச்செய்து வருகி றவர்களுக்கு உருவழகும், அசைவழகும், லேனியழகும் தர்னையுண்டாகும். ஒடுவதில் நரம்புகளுக்குப் போ துமான அசைவுண்டாகி அவை இறத்திருந்து பல ப்பட்டக்காரணமாகிறது; சுவாசத்தை வேகமாக உள் வாங்கி அடக்கிவிடவேண்டியிருப்பதால் சுவாசப்பை தாராளமாக அதன் தொழிலைச் செய்து அதுன்றாகப் பஸ்ப்படவும், இரத்தத்தைச் சுத்திகரிக்கும் அதன் தொழிலை நன்றாகச் செய்வதும் இட முண்டாகச் செய்கிறது. அன்றி இரத்ததாசயத்தி் விருந்து இரத்த ஓட்டம் வேகமாக ஓடவும், அதனால் இரத்ததாசயமும் இரத்த நரம்புகளும் நன்றாகப் பஸ்ப்பட்டு தேகத்தி லுள்ள அசுத்தங்களைச் சீக்கிரத்தில் வெளிப்படுத்தவும் சக்தியுடையனவாகின்றன. அன்றி ஒடும்பொழுது தேகத்திலுள்ள உறுப்புகளெல்லாம் அத்து அமைத்

திருக்க வேண்டிய ஸ்தானத்தில் சரியாய் அமைந்தி ருக்க நேரிகிறது. தோள்கள் பின்னிட்டு மார்விரிகி றது. இடுப்பு மேலுடலைத் தாங்கி நிற்பதால் சிறுத்து பலப்படுகிறது. கால்கள் அவை அமைந்திருக்கவேண் டிய மாதிரியில் சரியாக அமைகின்றன.

பூர்வீகர்களான கிரேக்கர்களுக்குண்டாயிருந்த புஜ பல் பராக்கிரமமும், அவர்கள் உடம்புக்கட்டழகும் அவர்கள் விடாத செய்துவந்த தேகாப்பியாசங்களா லும் அத்தேகாப்பியாசங்களில் ஒடுதல் அதிகவழக்க மாக விருந்ததாலுமே வந்ததென்பதற்கு சந்தேகமில் லை. இன்றைக்கும் அதிகமாக ஓடியுழைக்கப்பழகும் மனிதன் தன் தேகத்தை அவ்வளவாக அசைக்காதவ னைவிட தேகக்கட்டில் அழகைமீது சுறுசுறுப்பில் மிகு ந்தவனாகவிருப்பதைக்கானலாமே. இதற்குக்காகப் பணமொன்றும் செலவிலில்லையாலும் இதை அப்பியசிப்ப தற்கவசியமானவெட்டை வெளியிலுத்துக்கு எங்கும் குறைவில்லையாலும் இதையாரும் அப்பியசிக்கலாம்.

ஒடுவதற்கு அடுத்தமேலான தேகாப்பியாசம் நடத் தலாம். ஒடுவதால் தேகத்துக்குண்டாகும் கசிந்தம் இந்த அப்பியாசத்தாலும் கொஞ்சம் மட்டாக உண் டாகும். ஒடுவதற்குக் கூடாதவர்கள் கால மாலைக் களில் நீண்டதூரம் ஓடை சவாரி போவது தேகா ரோக்கியத்துக்கு அனுகூலமாகும்.

வளர்பிராயமான சிறுவர்களும், வாலிப்பருவமு டையவர்களும் அவரவர் தேகமும் அவயவங்களும் கட்டிமுறுகி உறுதிப்பட்டு அழகாய் ஓங்குவனர கருந் வித்தை கசரத்துவித்தைகள் செய்யப் பழகிவருவது மிகவும் நலமாகும். இதற்கு சாதகமான கதேச கச ரத்து வித்தைகள் பலவிருக்கின்றனவென்பது நாட் டிப்புரத்திலுள்ள நமது ஜனங்களுக்குத் தெரிந்தே யிருக்கும்.

இவையன்றி அங்கிலேயர் பழகும் கருமவித்தை களும் அநேக மிருக்கின்றன. அவை யொவ்வொன் றும் குறித்த ஓர் அவயவம், மூட்டு, அல்லது நரம்பை வலிக்கச்செய்து பலப்படுத்தி உறுதியுண்டெண்ணத் தக்கதாக விருக்கிறது. இவ்வித்தைகள் இப்பொ முது சாதாரணமாக இத்தேசத்துப் பாட்டாகலைக் களில் இதற்கென்றேற்பட்ட போதகுசிரியர்களால் மாணக்கர்களுக்கு வலிக்கட்டாயமாகக் கற்பிக்கப் பட்டுவருகின்றன. தேகாப்பியாசத்தின் முக்கியத்தையும், தேகமனோசகத்துக்கும் திடத்துக்கும் தேகாப்பி யாசம் வேண்டியதின் அவசியத்தையும் அறியாத நம்மனோர் இதை அனுகூலமென்று சொல்லி இதை ப்பற்றி அசிரத்தையாகவும் அருவறுப்பாகவும் பேசுவதுண்டு. அது பிசகு. தெரியாமையால் அவர் கள் அப்படி பேசுகிறார்கள். பின்வருவதை வாசித்து யோசித்துப் பார்த்தால் அவர்கள் கொண்டது தப் பெண்ணென்று விளங்கும்.

“வெருகாலத்திற்குமுன் இருந்தோர் நிலைமையுத் தத்திற்கே இடம் கொடுத்து வந்ததினால் அவர்கள் கேவலம் பிறகுப் பிராயமான தேக பலமானது மனோபலத்தினுஞ் சிறந்ததென்றெண்ணித் தேகாப் பிரயாசம் மாத்திரஞ் செய்துவந்தார்கள்:

தேகாப்பிரயாசத்தான் வித்தையின் உத்தேசம் என்றும், ஒன்றைப் பலமாய்த் தாக்கி எப்படிப்பட்ட உழைப்பிற்கும் பின் வாங்காதவனே வித்தையார் தேர்ந்தவன் என்றும் அவர்கள் எண்ணி யிருந்தார்கள்.

இப்படி யிருக்கையில் ரூரென்றும் கௌரவ குலையவர்களென்றும் பேர் பெற்ற சிற்சிலர் வாசிக்கத் தெரிந்திருந்ததிலேயே பண்டிதர் கொண்டு எண்ணப்பட்டார்கள். மேலும் அவர்கள் கையெழுத்துப்போடத்தக்க அளவு எழுதப்பயின்றிருந்தால் எல்லாரும் அவர்களை மந்திரவாதிகளென்று சந்தேகப்படுவார்கள்.

நாகரிகம் விருத்தி ஆக ஆக படிப்பும் கலைக்கியானும் மனிதனுடைய நிலைமையைத் தாழ்த்த மாட்டாவென்றும் தேகவலியுள்ள ரூரெருவன் படிப்பாளியாயுமிருந்தால் அதன் கௌரவம் அதிகரிக்க அது இடங்கொடுக்கிறதென்றும் மனிதர் புத்தியின்பட்டது.

பொருளையும் கல்வி விருத்திக்கு ஒரு துணையாயிருந்தது. எப்படி யென்றால், அக்காலத்தில் மடங்களிலுள்ள துறவிகள் மாத்திரம் கல்விமான்களாயிருந்ததினால் தேகபலமாத்திரம் உடையவராய்ப் புத்தி பலவிலாத மற்றவர்களிடத்தில் அத்திறவிகளுக்குச் செல்வாக்கு அதிகரித்துவர இயலிருந்தது.

இப்படியே நாளாவட்டத்தில் அங்கிலேயர் புத்தி பெருகிப் பலப்பட்டது. மனமுயற்சியின் விருத்தியைத் தடுக்க முயன்றகாலம் போயிற்று.

பிறகு இம்மனமுயற்சி அதிகரித்து, இன்றுவரையில்-அவ்வாறே யிருக்கின்றது.

குளிரானதேசத்தில் உஷ்ணம் குறையாம விருக்கும்படிச் கண்ணாடிக் கூடமைத்து அதில் வெள்ளரிக்காயை முற்றிவிப்பதுபோல் இக்காலத்தில் குழத்தைப் பருவமுதல் மிகவருத்தி மனோவிருத்தி செய்துவருகிறார்கள். தேகத்தைப் பாதகாக்காமல், அது தானே திடப்பட்டுமென்று விட்டுவிட்டு மனமுயற்சிலேயே கவலைபுள்ளவர்களாயிருக்கிறார்கள்.

அந்தகரணங்களின்தொழில் பாவங்களைக்குறித்து இப்புத்தகத்திற் சொல்லுவது அவசியமன்று. மனித ஜன்மங்களில்தேகபோஷணை முக்கியமானதென்றும் மனோ வியாபாரத்திற்குத் தேகசுகம் உடந்தையானதென்றும் ஜன்மங்களுக்கு வரவரத் தெரிவித்தன.

தேகசுகத் தப்பினால் மூளையும் தன்னிலை குலைகிறது. அதனால் மனோவியாபாரம் தடைப்படுகிறது. வியாதி உபத்திரவத்தால் புத்தியின் வலி குறைந்து, கற்பனாசக்தி ஒளிமங்குகிறது. பெரும்பாலும் சாரீர உழைப்பின்மையால் அஜீரணம் நேரிகிறது. ஒரு காலண்டாடும் அஜீரணத்தால் ராஜ்யங்கூடம் நேரிடலும் கூடும்; நேரிட்டதாயுஞ்சொல்லிருக்கிறது.

தேகமும் புத்தியும் நாம் பெற்ற பெருஞ்செல்வம்; அவைகளைச் சரியாய்க் கையாடுவது நமது ‘கூடமை’ ஆகையால் அவ்விரண்டையும் கூடுமான அளவு நாம் பயிற்சி செய்யவேண்டுமென்று ஜன்மங்கள் இப்பொழுது அப்பிரயாசப்பட்டிருக்கிறார்கள்; இது வேரு ரல்லது.

கிறுவர்களுக்குக் கற்பிக்கும் வித்தைகளில் சிலம் பப் பயிற்சி வெகு சிறந்த தென்பது என்னுடைய கருத்தாகையால் மற்றப் பாடங்களோடு இதையும் கிரமமாகச்சுந்தித்து வருகிறேன். இச்சிலம் பப் பழக்கத்தால் தேகசுகம் அதிகரிப்பதும், மனவெழுச்சியுண்டாவதும் தவிர வேறொரு நன்மையுமுண்டு—கருடி பழகினவனுக்கு இடுக்கண் வேலைகளில் மனோதையியம் குறைகிறதில்லை.

மற்றவர்களுக்குச் சிறிதேனும் பிழப்பில்லாத விடத்தில் பழக்கத்திலே கருடி பழகினவன் கைகால்கள் கைக்குக் கையுறைபோலப்பலமாய்ப் பிடித்துக்கொள்ளுகின்றன. மற்றவர்கள் நாம் இறப்பது நிச்சயமென்று நினைக்கு மிடத்தில் இவனுக்கோ கொஞ்சமேனும் பயமில்லை. தேகாப்பிரயாசத்தின் பிரயோசனம் இன்ன இன்னவென நாம் சந்தேகமறத் தெரிந்திருந்தும் நமது தேகத்தைக் கொஞ்சமேனும் பயிற்சிசெய்யாதிருத்தல் வெகு ஆச்சரியகரமாயிருக்கிறது. நம்மவர்களில் ஆயிரம் பேரில் ஒருவன் கூட எதையேனும் கையினால் பிடித்துத் தொங்கும்பொழுது காலில் கையிருக்கும் இடத்திற்கு உயர்த்தச்சக்தியற்றவனாயிருக்கிறான். என்றாலும் அப்படிச் செய்து கருடி வித்தையால் முதல் அப்பிரயாசமாக.

அங்கிலேயர்களையிலும் காலிலும் வலியமைத்தவர்களாயிருப்பர் பிடிப்பிலும் முதலிலும் பலம் குறைந்தவர்கள். பழைய பிரதிமைகளில் வெகு அழகாய்த் தோன்றும் இடுப்பைச்சூழ்ந்திருக்கும் பலமான நரம்புகள் நமக்கு இல்லாதது போலத் தோன்றுகிறது.

இந்த நரம்புகள் பருத்திருப்பதிலேயே இன்ன கசரத்துப் பழகினவனென்று அங்கிலேயர் இடுப்பைப்பார்த்து நான் சொல்லமாட்டுவேன்.

ஒருவன் தேகவலியுள்ளவனாயிருப்பதற்கு நாம் பு அதிக புஷ்டி யடைந்திருக்க வேண்டுமென்பது அவசியம்—அன்றென்றும் அறிபவன்மே.

கசரத்துப் பண்ணுகிறதினால் முதலில் நரம்புகள் பெருக்கின்றன, ஆயினும் சிலநாள் சென்றபின்பு நரம்புகள் சிறுத்து அழுந்திக் கம்பப்போலாகின்றன.

ஏனெனில் நரம்பின் சந்துகளில் கொழுப்பு அதிகமாக ஏறுகிறதில்லை.”

மேற்கண்டவை கருடிவத்தை பழகிப் பிள்ளைகளுக்கு அவ்விதத்தைகளைப் போதிப்பதில் கீர்த்தி பெற்ற ஒருவர்\* எழுதியவாக்கியங்கள். தேகாபியாசத்தின் முக்கியத்தையும் அவசியத்தையும் பற்றி இவர் சொல்லியிருப்பதைவிட நாம் அதிகமாச்சொல்லி வற்புறுத்த நியத்தமில்லை.

### ஹிந்து மதத்தின் கட்டளைகள்.

#### கருதிஸ்மிருதிகளின்படி.

1. மெய்பேச வேண்டும்.
2. கடமைகளை சரியாய் நிறைவேற்றவேண்டும்.
3. அத்தியயனஞ் செய்ய வேண்டும்.
4. ஆசாரியருக்கு குருதக்ஷணை கொடுக்க வேண்டும்.
5. அவரை கௌரவிக்க வேண்டும்.
6. மாதாவை கௌரவிக்க வேண்டும்.
7. பிதாவை கௌரவிக்க வேண்டும்.
8. அத்தியயனப் பூஜிக்க வேண்டும்.
9. பெரியோர்களை மதிக்கவேண்டும்.
10. சிரத்தையோடு அல்லது எவ்விதமாயாவது கொடுக்க வேண்டும்.
11. கிரீத் துஷ்டமான நடத்தையோடு நடக்க வேண்டும். வேறுவிதமாய் நடக்கக் கூடாது.
12. ஆசாரியருடைய நடத்தையா யிருந்தபோதிலும் கிரீத்துஷ்டமாய் இருக்கிறதைமட்டும் அனுசரிக்க வேண்டும். வேறு நடத்தையை அனுசரிக்கக் கூடாது.
13. சந்தேக விஷயத்தில் சாஸ்திரம் தெரிந்தவர்கள் எப்படி செய்கிறார்களோ அப்படி நடக்க வேண்டும்.
14. சத்தியத்தை விடவேண்டாம்.
15. தர்மத்தை விடவேண்டாம்.
16. கேதமத்தை பால்மாரிக்கக்கூடாது.
17. பாக்கியத்தை பால்மாரிக்கக் கூடாது.
18. படிப்பையும் குருஉபதேசத்தையும் பால்மாரிக்கக் கூடாது.
19. தேவபிதிருக்களுடைய சேவையைப் பால்மாரிக்கக் கூடாது.
20. புரத்தியாருடையசொத்தை ஆசிக்கக்கூடாது.

#### ஸ்ரீகீதாஸ்திரப்படி.

21. பயபக்தியோடு பகவானை பூஜிக்கவேண்டும்.
22. தானஞ் செய்யவேண்டும்.
23. தபம் அதாவது ஆலோசனை செய்யவேண்டும்.
24. சாஸ்திரத்தின்படி நடக்கவேண்டும்.
25. பகவானை சரணம் அடைப்பவேண்டும். அவர் உன்னை காப்பாற்றுவார்.
26. பகவானை நம்பினால் அவர் உம்முடைய யோசனையைத்தவிர விடப்பார். அவர் இஷ்டம் நிறைவேறும்.

#### ஸ்ரீபாகவதப்படி.

27. பகவான் கிருட்டித்தவர்களுக்கு சந்தோஷமானதும் ஹிதமானதுமான வற்றை செய்வதினாலே பகவானை பூஜிக்கவேண்டும்.
28. சத்தியத்தை பகரவேண்டும், உபதேசிக்க வேண்டும்.
29. சத்தியத்துடனும், தனையுடனும் எல்லோரையும் நடத்தவேண்டும்.
30. தபசோமும், சுசியோமும் இருக்க வேண்டும்.
31. பொறுமையுடன் நடக்க வேண்டும்.
32. விவேகத்துடன் நடக்க வேண்டும்.
33. சமம் அதாவது மனசை ஐயிக்க வேண்டும்.
34. தபம் அதாவது இந்திரியங்களை ஐயிக்க வேண்டும்.
35. அஹிம்ஸையுடன் நடக்க வேண்டும்.
36. பிரம் சாரியத்துடன் நடக்க வேண்டும்.
37. தானபரநாகி யிருக்க வேண்டும்.
38. வித்தையை அப்பியஸித்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும்.
39. கருனாவாக்குக் காயங்கள் ஒரு வழிப்பட்டிருக்க வேண்டும்.
40. சந்தூஷ்டாக இருக்கவேண்டும்.
41. பெரியோர்களை சேவிக்கவேண்டும்.
42. பிரபஞ்ச விஷயத்தில் ஆசையன்னியிலிருக்க வேண்டும்.
43. உபயோகமற்ற செய்கைகள் வீண் என்று அறியவேண்டும்.
44. மவுனமாக இருக்கவேண்டும்; அதாவது வீண் வார்த்தைகளைப் பேசக்கூடாது.
45. தன்னைத்தான் அறியவேண்டும்.
46. எல்லோருக்கும் கொடுத்துப்பிறகு தான் புதிக்கவேண்டும்.
47. தன்னைப்போலவும், தனக்குப்பெரியோர்களைப் போலவும் எல்லாரையும் பார்க்கவேண்டும்.
48. பகவான் குணத்தைகளை கேட்கவேண்டும்.
49. அதுகளை உபதேசிக்கவேண்டும்.
50. அவரை ஸ்மரிக்கவேண்டும்.
51. பகவானை சேவிக்கவேண்டும்.
52. பயபக்தியுடன் அவரிடத்தில்நடக்கவேண்டும்.
53. தன் தாஸ்யத்தை பகவானுக்கு ஸமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
54. தன்னுடைய ஸக்தியத்தை ஸமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
55. பகவானுக்கு தன்னைத்தான் ஸமர்ப்பிக்கவேண்டும்.

## விசேஷக் குறிப்புகள்.

—0—

அமெரிக்காவிலுள்ள 'சிக்ஸ்கோ' பட்டணத்து தபாலாவிலில் தபால் முத்திரை குத்தும் பின்சார யந்திரங்கள் 4-இருக்கின்றன. இவை ஒவ்வொன்றும் 6-ஆர்வோலை செய்கின்றது. ஒரு யந்திரம் ஒரு மணி நேரத்தில் 23,000 கடிதங்களுக்கு முத்திரை குத்தும். இப்படிப்பட்ட யந்திரங்கள் 4-இருந்து வேலை செய்து வரும் ஆபீஸில் போக்குவரத்தாகும் தபால்கள் எவ்வளவு விரைகு மென்பதை நாமேயோ சித்துப் பார்த்துக் கொள்ளலாம்.

இங்கிலிஷ் கால்வாயில் இரண்டு ஸ்திரீகளும் ஒரு மனிதனும் ஒரு சிறு பட்சிலேறிச் செல்கையில் ஒரு புணக்கப்பலர் அச்சிறு பட்சின் மேல் தாக்க அது தலை கவிழ்த்த போய் விட்டது. பட்சிலிருந்த மனிதன் படகு உடைந்த பலகை யொன்றைப் பிடித்துக் கொண்டு தப்பித்துக்கொண்டான். மற்றஸ்திரீகள் இருவரும் ஒருவரை பெருநவர் கட்டிப்பிடித்துக்கொண்டு தவித்தார்கள். அப்பொழுது அவர்களில் ஒரு ஸ்திரீ பட்சிலிருந்து விழுந்ததால் விழுந்து அவர்கள் மூழ்கிப்போக விடாமல் தாங்கிக்காப்பாற்றிற்று. தண்ணீரில் விழித்தருடை இருவரைத் தாங்கிக்கொண்டு அமுங்காது மிதத்ததற்குக் காரணம் என்ன வென்று யோசித்துப் பாருங்கள்.

மாண்புமிகு தங்கிய நமது மஹாராணியார் அவர் பரிவாரங்களில் இந்தியர்கள் சிலரைத்தமது பணியாள்களாக வைத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். சில வருஷங்கள் முன் லண்டனில் நடந்த பொருட்காணிக்கு இதேசேத்தி விருத்த பல வினையொருங்கன், செய்பொருள்கள் போனவையோடு பல ஜாதி மதஸ்தர்கள், தொழிலாளிகளும் ஹை காணி சாலையில் மாதிரி காட்டுவதற்காகக் கொண்டுபோகப்பட்டார்கள். அப்பொழுதுமுதல் மஹாராணியார் அவர்கள் தமது இந்திய பிரஜைகள் மீது அவருக்குள்ள பிரியத்தைக் காண்பிக்க இந்தியர்களில் சிலரை தமது அரண்மனை சேவகத்தி வைத்துக் கொண்டார்கள். அவர்களோடு தாம் கேரில் பேசவேண்டுமென்று இவ்வளவு முதிய பருவத்தில் முன்வி வைத்துக்கொண்டு ஹிந்துஸ்தானி பாஷையும்கு பேசக் கற்றுக்கொண்டார்கள். இப்பொழுது மஹாராணியார் இந்திய புனியாங்களை தாமே கேரில் அவர்கள் கய பாஷையிலும் கட்டளைகளிலும், அப்பாஷையில் சாதாரணமாகப்பேசவும் கூடுமானபாஷையிலிந்திய டைத்திருக்கிறார்கள். எங்கே போனாலும் மஹாராணியார் அவர்களை விட்டுப்போவதில்லை. அவருடைய அரண்மனையில் அவர்களுக்காகத் தனியிடம் கட்டிக் கொடுத்திருக்கிறார்கள். வெளியிடம் போகும் பொழுதும் அவர்களைத் தமது பரிவாரத்தோடு அழைத்துக்கொண்டு போவதற்கு அவர்கள் ஜாதி மத ஆசாரப்படி அவர்களுக்குத் தனியாக சாப்பாடு முதலியவையெ தேடிக்கொடுக்கும்படி உத்திரவு செய்கிறார்கள். இது அரண்மனை உத்தியோகஸ்தர்கள்,

காரியஸ்தர்களுக்கு அதிக தொந்தரவா யிருக்கிறதென்று அங்கிலேய பத்திரிகைகளினால் தெரிய வருகிறது. இருந்தாலும் மஹாராணியாரவர்கள் அவருடைய இந்திய பணியாளர்களிடம் அதிக அபமான முறையாக்காட்டி வருவதால் அரண்மனை உத்தியோகஸ்தர்கள் அவர்களுக்கு இடையூறு ஒன்றும் செய்யத்தகுதியாது, அவர்கள் கூடவிரும்புதால் தங்களுக்கு வினையு துன்பங்களைப்பற்றி மட்டுமே முறையுத்துப் பேசுவருகிறார்களென்று தெரிகிறது.

“கிறிஸ்தியன் காலேஜ் மாடஸர்ஸ்”

இப்பத்திரிகைபின் குன் மாதத்துச் சஞ்சிகையில், ஹாக்கன் என்பவர், கிரேக்கிய தத்துவஞானியாகிய ஸாக்ரட்டீஸ் என்பவரின் சரித்திரத்தி் விருந்து, இத்தேசத்துச் சிறுவர்கள் கற்றுக்கொள்ளக் கூடியவைகளைப் பற்றி யெழுதியிருக்கிறார். இஞ்ஞானி தந்தேசத்துக் குலாசாரங்களும் மதாசாரங்களும் நிலையின்றித் தள்ளாடிக்கொண்டிருந்த காலத்தில், அவ்வபாயத்தி் னின்றும், தந்தேசத்தை விடுவித்தார். அதே அபாயத்தின் வாய்ப்பட்டுப் பரிதபிக்கும் நம்முடைய இந்தியாதேசத்தைக் காக்க விரும்பும் தேசபிரமாதிகளும், அவருடைய கொள்கைகளை யுசரிக்கவேண்டும். அவைகளிற்சிலவாவன:—

(1) தன்மனசாணிக்கு விரோதமாய் நடக்கக் கூடாது.

(2) அறிவைச் சம்பாதிக்க விரும்பின், தன் அறியாமையை முதலில் ஒத்துக்கொள்ள வேண்டும். எல்லாம் தெரிந்தவர் போல் பிதற்றலாகாது. தெரியாத விஷயத்தைப்பற்றிப் பேசுபுகலாகாது.

(3) சாதி பேதத்தைக் கொண்டு உண்மையை ஒளிக்காது. தாழ்ந்த சாதியாண்டையும் மெய்யறிவைப் போதித்துச் சீர்திருத்த வேண்டியது நம்முடைய கடமை.

(4) மரணம் நேரிடுங்காலத்து உண்மையைக் கைவிடலாகாது. கஷ்டங்களுக்கு அஞ்சிக் கடமையை அசட்டை செய்யலாகாது.

இஞ்ஞானி, எழுபதாவது வயதில், மூடர்களால் துன்பப்படுத்தப்பட்டு, பொய் சொல்லி உயிரைக் காப்பாற்றிக்கொள்ள மறுத்து விஷத்தைக் குடித்து மரித்தார்.

இதேசஞ்சிகையில் ஜான் லாலுஸ் என்பவரிடமிருந்து குறிப்பற்றி யெழுதியிருக்கிறார்.

மா-ரா-ஸுரி பி. வீரராவலு நாயுடு நமது ஹிந்து ஜன சமூகத்தின் முற்கால தற்கால நிலைமையைப் பற்றி உற்று ஆராய்வோருக்குப்படுமில் அம்சங்களைப் பற்றி யெழுதி அங்கிலேய ஜாதியார் மேம்பட்டு வாழ்ந்து வீர்த்தியடைவதற்கும், நாம் அதற்குமாறாக விரும்பத்தகுந்த காரணமாயும் பிரதேசபேதங்களை யெடுத்துக்காட்டிச் செய்த பிரச்சகமென்றும் இச்சஞ்சிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

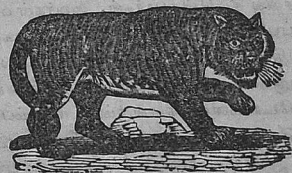


## சி று வ ர் க் க ர ன ப க் க ம்.

[விவேக சிந்தாமணியை வாசிக்கும் சிறுவர் சிறுமிகளுக்காக எழுதப்பட்டது.]

என் சின்னஞ்சிறு நேசர்களே! இந்த விசை உங்களுக்கு வாசிக்க எதைப்பற்றி யெழுதலாம்? போன விசை 'கோடும்புலி' யென்று தலைப்பெயரிட்டுக் கொண்டு மனுஷரில் புலிபோல் கொடுமையானவர்கள் என்று சொல்லப்பட்ட சிவவகையாரை யெடுத்துக்காட்டினேன். புலிக்குள்ளுள் குணங்களில் கோடுமை ஒன்று, இது அம்மிருத்தின் தியுணம். புலியை இன்னொரு விதத்திலும் உபமானமாகக் கூறுவதுண்டு. அதாவது அதற்குள்ளுள் தேகவலியும் தைரிய பராக்கிரமமும் யாம். "அவன் புலி" யென்றால் புலியைப்போல் தைரிய பராக்கிரமமுள்ள குரன் என்று அர்த்தம் கொள்ளும். புலியைப்பற்றி இவ்வளவு பழக்கமாகப் பேசுகிறேனே. நீங்கள் எல்லாரும் புலியைப் பார்த்த துண்டோ? புலி ஒர்தாட்டுமிருகம். உங்களுடையவும் என்னுடையவும் முப்பாட்டனார்க ளிருந்தகாலத்தில் கிராமந்திரங்களிலுள்ள ஜனங்கள் புலிபோன்ற காட்டு மிருகங்களை யடிக்கடி பார்த்திருப்பார்கள். ஏனென்றால் அப்பொழுது கிராமங்களுக்குச் சமீபத்தில் பெரியகாடுகள் அதிகமாக விருந்தன. அவைகளில் வசிக்கும் புலி, ஓராய் முதலான கொடியகாட்டுமிருகங்கள் அடிக்கடி அந்திப் பொழுதில்கிராமங்களில்துழைந்து இரைதேடவருவதன்கொண்டிருந்தன. இராகாலங்களில் குடியானவர் தொழுவத்தில் கட்டியிருக்கும் ஆடுமாடுகளையும் பல சமயங்களில் குஞ்சு குழந்தைகள் மனிதர்களையும் அடித்துத்தின்று உருகி உட்போய்விடும். புலிகளில் நரமாயிசந்தின்று உருகி உட்போய்க்கு நரமாயிசம் தீர்ன்\* என்றுபெயர். இவ்வகைப் புலிகள் ஆடுமாடுகளிருந்தாலும் மோப்பத்தால் மனிதர் இருக்குமிடம் அறிந்து சென்று அவர்களுடைய கொன்று தின்னப்பார்க்கும். முன்காலத்தில் குடிஜனத்தொகை அதிக நெருக்கமின்றி ஜனங்கள் குடியிருப்பு ஸ்தலங்களைச் சுற்றிச் சமீபத்தில் அடவிக்கு அடிகமாக விருந்தனவால் அவற்றிலுள்ள காட்டுமிருகங்கள் கிராமங்களில் பிரவேசித்து குடிசைகளின் கால்நடைகளைச் சேதம்செய்து, அவர்களைஇன்னும் பலவித அபாயங்களுக்கும் உள்ளாக்கி வந்தன. இப்பொழுது அந்தக்காலமெல்லாம் போய் புலியைப்பார்ப்பதும் அருமையாய் விட்டது. இதனென்றால் நம்மையாளும் அங்கிலையர் அரகாஷியில் முன் அடவியாக விருந்த நிலங்கள் வரவர அழிப்பட்டு சாகுபடி நிலங்களாக மாறிவிட்டன. கவர்ன்மென்

டாரும் ஜனங்களை வதைக்கும் காட்டு மிருகங்களை வேட்டையாடிக் கொல்வோருக்கு வெகுபதி கொடுத்த கொஞ்சம் கொஞ்சமாக அவைகளை அதுஞ்செய்து விட்டார்கள். இன்னமும் காட்டுப் பிரதேசமான இடங்களில் அதம்செய்து வருகிறார்கள். நாடு நகரங்கள் விசாலப்பட்டுப் பரவி நகரீகமும் விரித்தி ஆக ஆக்காட்டுமிருகங்களுடைய உபத்திரவம் கட்டோடே யொழிந்து வருகிறபடியால், இக்காலத்துச் சிறுவர்கள் முற்காலத்தவர்களைப்போல் அவைகளைக் காண்பது கூடாமையாக விருக்கிறது. இப்படியே மிருந்து விட்டால் இன்னும் சில தலைமுறையில் நாடு நகரங்களில் பிறந்து வளரும் சிறுவர்களுக்கு புலி, சிக்கும், இவை யெல்லாம் ஒற்றைக்கொம்பு மிருகம் போல் கட்டுக்கதைப் பிராணிகளாகப்போய் விடுமல்லவா? அப்படிப்போனால் ஜனங்களுக்கு ஆழ்வமான இயற்கைப் பிராணிகளைப் பற்றியுள்ள அறிவு இல்லாமற்போய் விடுமல்லவா? அப்படிப் போகாதபடி ஆழ்வமான பிராணிகள் வஸ்துக்கள் இவற்றின் இயல்பு விவரங்களைப்பற்றிக் கற்போர் நேரில் பார்த்துப் புத்திவிர்த்தி யடையவென்று கவர்ன்மென்டார் வினோதசாலைகளும் மிருகாதி யுதிசய சாலைகளும் எற்படுத்தி மிருக்கிறார்கள். இவைகளைப்பற்றி இங்கு விரித்தரைக்கிற பெருகும். உங்களில் சிலர் உங்கள் பெற்றோரோடு இம்மிருக சாலைகள் எதையாவது போய்ப்பார்த்திருக்கலாம். ஆனால் உங்களில் பெரும்பாலார் புலியென்று சொல்லக்கேட்டதன்றி அதைப்பார்த்திருக்க மாட்டீர்களென்று நினைக்கிறேன். அப்படிப்பட்டவர்கள் உபயோகத்துக்காகப் புலியின் படமொன்று சம்பாதித்து வந்ததைக்கீழே அச்சிட்டுக் காட்டுகிறேன்.



‘ஸிக்ஸ்லிந்தை’

இந்தவிசை எனது சிறுதோழர் தோழிகளுக்குச் சொல்லவேண்டிய முக்கிய விஷயம் இன்னொன்றுண்டு. என் சிறு நேசர்களே! நீங்கள் ‘ஸர்க்கஸ்’ என்ற வார்த்தையைக் கேள்விப்பட்டிருப்பீர்களோ?

\*Man-Eater. ↑ மருஞ்செடியடத்த கருகின்.



டன். அதைப்பற்றி நான் விவரமாயெழுத வருந்த  
தையும் விட்டுவிட நேரிட்டது. அவ்வாட்டல்களைப்  
பார்த்த ஒரு சிறுதோழியை அவர்கண்ட சாக்ஷி  
யைப்பற்றி நமது சிறுவர் பக்கத்துக்கு எழுதச்சொ  
ன்னேன். அவள் எனக்கு எழுதிய கடிதத்தை அப்  
படியே பிரசுரிக்க அவள் சம்மதிக்கவில்லை. ஆதலா  
வ் அவள் எழுதினதை மனதில்வைத்துக் கூடியபவ  
னரையில் அவள் எழுதியதுபோலவே நானும் எழுது  
கிறேன்:—

“நாங்கள்போகிறதற்குள் 3-ஆட்டம் ஆய்விட்டது.  
ஆனாலும் நான் பார்த்தமட்டும் சொல்கிறேன். ஆடு  
கிற இடம் 60-அடி அகல முள்ளது. அதைச்சுற்றி  
நிறைச்சலும் மேலே கூடாரமும் போட்டிருந்தது.  
அந்த தொண்டிக்குள் 20-அடி அகலமுள்ள வளை  
வான இட மிருக்கிறது. அதைச்சுற்றி ஒருமுட்டைய  
ரம் 2-அடி அசுலத்துக்கு சுவர் எடுத்திருக்கிறது.  
மற்ற இடங்களிலெல்லாம் நாக்ராவி போட்டிருக்கி  
றது. நவிலுள்ள வளைவுக்குள் ஒருகுதிரையின்மேல்  
8-வயதுள்ள பையன் ஒருவன் ஏறிக்கொண்டு அ  
தைச்சுற்றி ஓடுகிறான். அந்தப் பையன் ஜேனம்  
ஒன்றுமில்லாத அக்குதிரையின் முதுகுமேலேறிக்க  
ொண்டே ஓடுகிறது, குதிக்கிறது, பின்னையும் குதி  
ரை ஓடும்பொழுதே பாய்ந்து ஏறுகிறது, அவன்  
மேலே ஏறி ஆடுகையில் மற்றவர்கள் குதிரையைச்  
சவுக்கால் அடிக்கிறது, அது வேகமாக ஓடும் பொ  
ழுது ஏணிபோலுள்ள சட்டக்கதவுகள் மூன்றைக்  
கொண்டெவந்து குறுக்கேவைக்கிறது, அந்தக் குதி  
ரை ஓடிவந்து அக்கதவுகளை யெல்லாம் தாண்டிக்  
குதித்துக்கொண்டு ஓடுகிறது, அந்தப் பையனும்  
குதிரைமேலே யிருந்துகொண்டு ஒரு பாய்ச்சலாக

மேலே பாய்ந்து உடனே ஓடுகிறகுதிரையின் முது  
கிலேயே நின்றபடி குதிக்கிறது, இப்படியாக மிக  
வும் ஆச்சரியமாக ஆடிவிட்டு உள்ளே போகிறான்.  
18-வயதுள்ள பெண் ஒருத்திவந்து அவன் மாதிரி  
குதிரைமேலிருந்து விளையாடிவிட்டுப் போகிறான்.  
அப்படியே அவனைவிடப் பெரிய இன்னொரு  
பெண்ணும் வந்து குதிரைமேலேறி ஆச்சரியமான  
வேடிக்கைகள் செய்து சுவாரி செய்து போகிறான்.  
அதேபெண் இரண்டு கம்பத்தில் கட்டிய இரும்புக்  
கம்பியிலேறி கீழே விழாமல் அதன்மேல் ஒத்தைக்  
காலால் நிற்கிறான். அப்படியும் இப்படியும் ஆடுகி  
றான், அதில் நடக்கிறான். உட்கார்ந்து எழுந்திருக்  
கிறான். அதில் சாய்ந்து கொள்கிறான். மறுபடியும்  
எழுந்திருக்கிறான். இவ்வளவும் கையை தூரவை  
த்துக்கொண்டு ஒரு விரற்கதையகல் முள்ள  
அக்கம்பியில் கீழே விழாமல் செய்கிறான். அப்பு  
றம் கோணங்களில் வந்து வேடிக்கை செய்கிறார்கள்.  
எல்லாரும்சிரிக்கப்பரிசாகசமாய்ப்பேசிக்கொள்கிறார்கள்.  
கடைசியில் நெடுவிலுள்ள வளைவான பள்ளத்தைத்  
தண்ணீரால் நிரப்பி அதில் படுகளை விட்டு விளை  
யாடுவதும், மீன்பிடிப்பதும், கடைசியில் எல்லாரும்  
அதில் தவறி விழுந்து, அப்புறம் தன்னாடித்தந்தளித்  
துக்கொண்டு களா யேறிப்பிழைக்கிறதுமாக நடிக்க  
ிறார்கள். இதோடு ஆட்டம் முடிந்து போகிறது.”

இந்த விசை நான் சிறுவர்க்கான பக்கத்தை வளர்  
த்தி இப்பத்திரிகையில் அதிக இடத்தை அடைத்துக்  
கொண்டே கொண்டு பத்திராசியர் முறுமுறுக்கிறார்.  
ஆகையால் நான் உடனே விடை பெற்றுக்கொண்டு  
என் கடையை இந்த மட்டோடு கட்டுகிறேன்.

மாயாண்டி.

அறிவைப் பரவச்செய்யும் சபை (ஏஜன்ஸி.)

உபகார சங்கம்.

நமது விண்ணப்பத்தில் குறித்தபடி அறிவைப் பரவச்செய்யும் விஷயத்தில் மீட்டோடு  
ஒத்துழைக்க உடன்பட்டு உபகாரிகளாக அவர்கள் பேரை ஈஜிஸ்தர் செய்துகொண்டவர்களுக்  
கெல்லாம் வரலாற்றுப் பத்திரிகையோடு விவேக சிந்தாமணி முதல் சஞ்சிகையும் மாதிரிக்காக  
அனுப்பியிருக்கிறோம். அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கான ஏற்பாட்டின் சுருக்கத்தையும் விவேக  
சிந்தாமணியின் கடைசியில் பிரசுரஞ்செய்தோம். அதை வாசித்துப்பார்த்து அதில் கண்டிருக்  
கிற விதிகளுக்குள்பட்டு உபகாரிகளாக உழைக்கப் பிரிய முள்ளவர்களை வோளாரும் பின்வருகிற  
படி வாக்குறுதி கொடுத்து கமக்குக் கடிதமெழுதக் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

“ஐயா:—“அறிவைப் பரவச்செய்யும் சபை ஏற்பாடு” இன்னதென்று நான் வாசித்துக்  
கிரகித்துக்கொண்டேன். அதில் கண்டிருக்கிறபடி அறிவைப்பரவச்செய்யும் விஷயத்தில் ஹை ஏற்  
பாட்டுக் குள்பட்டு ஒத்துழைக்க மனப்பூர்வமாகப் பிரியமுள்ளவனாக விருக்கிறேன். உபகாரிகள்  
உழைக்கவேண்டிக்கோரப்படும் விஷயங்களில் என்னுடையமட்டும் இஷ்டப்பட்டுழைக்கக் கட்டுப்  
பட்டவனாயிருப்பதோடு, அப்படிப்பட்ட விஷயங்கள் எதிலாவது ஒத்துழைக்க எந்தக்காரணத்

தினாவது எங்குக் கடாமையாக நேரிட்டால் அதற்குள்ள காரணகாரணங்களை எழுதித் தெரிவித்துக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டவனாக விருப்பப்பென்னும் இதனால் வாக்குறுதி செய்து கொடுக்கிறேன். ஆகையால் எப்பேரையும் உபகரணங்களைச் சேர்த்துழைக்கும் ஒருவராகப் பதிவு செய்துகொள்ளக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

இப்படிக்கு,

பேர். \_\_\_\_\_

விலாசம். \_\_\_\_\_

இதுவரையில் உபகாரிகளாகச் சேர்ந்தவர்களும் சேரப் பிரிமுள்ளவர்களும் ஷே. வாக்குறுதிமாப்படிக்க கையொப்பம் செய்து திருவல்லிக்கேணியிலுள்ள அறிவைப் பரவச்செய்யும் சபை (ஏஜன்ஸி) காரியதரிசிக்கு அனுப்பக்கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள். இந்த வாக்குறுதி நாமங்கள் வந்ததும் இவ்வுபகாரணங்களுக்கு மெம்பர்கள் மாத்தோடும் செய்யவேண்டிய உபகாரம் இன்னதென்று அடுத்த சஞ்சிகையிலிருந்து அவர்களுக்குத் தெரிவித்து வருவோம். இந்த மாதத்தில் உபகாரிகள் செய்தவேலைகள் இன்ன வெப்பதைப் பற்றிச் சிலரிடமிருந்து நமக்கு ரிபோர்ட்டு வந்திருக்கிறது.

திருவனந்த புரத்திலிருக்கும் நமது உபகாரி வயது மிகச்சென்றவராயினும் (57 - வயதென்று எழுதுகிறார்) இது விஷயத்தில் மிக உணக்கத்தோடும் உற்சாகத்தோடு முழைத்து வருகிறார். விவேகசிந்தாமணி வெளியானதும் மொத்தமாக 20, 30 காபிகள் தருவித்துத் தெருக்கள் தோறும் சென்று தக்கவர்களுக்குக் கொடுத்துக் கையொப்பம் சேர்த்து அவர்களை நேரில் இது விஷயத்தில் ஒத்தாசைசெய்ய உற்சாக முட்டி வந்ததன் ரீது ஏற்பாட்டிற் கண்டபடி திருவனந்த புரத்தில் கிளைச்சபை யொன்றும் கட்டி விவேகசிந்தாமணியைக்கொண்டு ஓர் பிரசங்கம் நடத்தி நமக்கு ரிபோர்ட்டுனுப் பிரிந்திருக்கிறார். அவர் அனுப்பிய ரிபோர்ட்டு இது:—

திருவல்லிக்கேணியில் ஸ்தாபனமிருக்கும் அறிவைப்பரவச்செய்யும் சபையுடைய கிளைச்சபை 1067-ல் ஆணி 7-ல் நூயிற்துக்கிழமை யன்று திருவனந்தபுரம் பென்ஷன் ஓலர்ஸியர் இரங்கநாதபிள்ளையவர்கள் வீட்டில் கூடியது.

1. ஸைகோர்ட்டு வக்கீல் சேஷையங்கார் அக்கிராசனராயிருந்தார். 13-மாணுக்கரும் 5-பெரியவர்களும் கூடியிருந்தனர்.

2. சிப் எஞ்சினீர் ஆபிசு ஹெட் கிளார்க்கு கப்பையாப்பிள்ளை விவேகசிந்தாமணியை வாசித்தார்.

3. அதற்கு இரங்கநாதபிள்ளை வியாக்கியானம் உரைத்தார்.

4. அறிவு இன்றியமையாத தென்பதைக்குறித்து வாசித்துக்காட்டி அர்த்தம் பண்ணினதில் மாணுக்கர்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் மனசில் சில தூதன அறிவு பரவினதால் பாலகர் அகமகிழ்ந்து ஈஸ்வரனுக்கு ஸ்துதி செலுத்தினர்.

5. ஷே. சபையின் காரியதரிசி சுவாமிநாத ஐயரவர்கள் அறிவை பரவச்செய்யும் சபை என்ற ஆலம் விதையை நடட்டு மூன்று மாதமாகிறது. அதில் ஒரு கிளை 500 மயில் தூரமான திருவனந்தபுரத்துக்கு வளர்ந்து எட்டி கிளைச்சபை ஒன்றை ஸ்தாபித்திருக்கிறது. ஸ்ரோச்சு என்னும் பட்டணத்தில் ஏகதேசம் 12 நாழிகைத்தூரத்தில் ஒரு பெரியவட வீருஷம் கிறித்து. அது ஏகதேசம் 4 ஏக்கர் விஸ்தாரத்தில் பட்டர்ந்திருக்கிறது. அகினுடைய அடியில் 10,000 பேர் உட்காருகின்ற கிழலுண்டு. அது போலவே இந்த கிளைச்சபையும் 10,000 பேருக்கு அறிவுவெள்து கிளையுடைய தண்ணிலை கொடுக்கவேண்டுமென்று ஸ்வாமியையும், பிறகு சுவாமிநாதபுரவர்களையும் பிரார்த்தித்துக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்."

சென்னியிலுள்ள அறிவைப்பரவச்செய்யும் சபை மெம்பரும் அதன் உபகாரியுமாகிய பண்டிதர் கே. கோபாலாசாரியார் அவர்கள், தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் சில விடங்களை நேரில் விஜயஞ்செய்து இச்சபைக்கு ஒத்தாசையாக மிகவுழைத்துவந்திருக்கிறார். அவர் நாச்சியார்கோவில், மன்னார்குடி, ஏனங்குடி முதலான விடங்களில் அனேகரை நேரில் கண்டு பேசி விவேகசிந்தாமணிக்கு அநேகவகை கையொப்பங்கள் சேர்த்துவிட்டுக்கிறார். மன்னார்குடியில் இவரோடொத்து கின்று இருநழைத்ததற்கு ஒத்தாசையாக விருந்துவிய முனிசிபல் சேர்மோன் வெங்கடராமய்யர் அவர்களுக்கும் மற்ற கனவான்களுக்கும் நாம் இருதய பூர்வமாய் வந்தனமளிப்பதோடு அவர்கள் இதுவிஷயத்தில் உற்சாகம் குன்றாது விடாமுயற்சியோடுழைத்து வருவார்களென்று கோருகிறோம்.

நமது புதுவாயல் உபகாரியும் இது விஷயத்தில் அதிக சிரத்தையோடுழைத்துவருகிறதாகச் செய்தி யெட்டியிருக்கிறது.

பாணையங்கோட்டை, சங்கரநாயனுகோயில், இவ்விடங்களிலுள்ள நமது உபகாரிகளும் இது விஷயத்தில் பாடுபட்டுழைத்துவருகிறார்களென்று அறிகிறோம். மற்ற உபகாரிகளும் இச்சபைக்காக அவரவர்கள் உழைக்கும் உழைப்பையும் அதன் பயனையும் அப்போதைக்கப்போது நமக்கு எழுதித்தெரிவிப்பார்கள் என்று கோருகிறோம்.